

**Nemo's Store**  
Punto Musica

PROSSIMA APERTURA  
SABATO 15 MAGGIO ORE 15.00  
NUOVA SEDE VIA MOIRANO, 1  
(FRONTE UNICREDIT)  
PINEROLO

# voce pinerolese

COPIA OMAGGIO

**Nemo's Store**  
Punto Musica

Strumenti musicali  
Metodi e Spartiti  
Audio Tech - Assistenza  
Service Audio / Luci

Via Vigano, 36 - Pinerolo (TO)  
Tel e Fax 0121 322613 Cell. 338 9101270

Piazza S. Donato, 30 - 10064 Pinerolo TO - Tel. 333 3442601 www.vocepinerolese.it - redazione@vocepinerolese.it - direttore Dario Mongiello

GIORNALE D'INFORMAZIONE DEL PINEROLESE

PER LA TUA PUBBLICITÀ ANCHE SULLA TV WEB 333 3442601

ANNO V - N. 5 - MAGGIO 2010

LA 1<sup>A</sup> TELEVISIONE WEB DEL PINEROLESE [www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

IL SINDACO COVATO: "FIRMARE PER IL REFERENDUM: TUTELARE QUESTO BENE ESSENZIALE"

## IL CONSIGLIO COMUNALE DI PINEROLO: NO ALLA PRIVATIZZAZIONE DELL'ACQUA



Nel disegno di Andrea M., 6 anni, di Pinerolo, è ben raffigurata la stagione della Primavera del 2010. Gli umani indaffarati, ma la natura sorride. L'acqua, anche per Andrea, è considerata un bene prezioso e che va tutelato e rispettato.

Vedi servizio filmato su [www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

Dal Consiglio Comunale di Pinerolo si alza forte una voce: "No alla privatizzazione dell'acqua". A far ritrovare anche l'unità della maggioranza della Città è una mozione proprio sul tema della privatizzazione, presentata dalla sinistra, che ha ottenuto il voto favorevole del PD, dei Moderati e dei due consiglieri Verdi, mentre l'opposizione ha votato contro. Una mozione che arriva addirittura a chiedere la modifica dello Statuto della Città per la tutela di questo 'bene comune'.

Tra i sostenitori più convinti del

"no", c'è proprio il Sindaco di Pinerolo, Paolo Covato. Lo abbiamo incontrato per capire più da vicino perché questo tema ha suscitato un forte interesse tra i banchi del Consiglio Comunale. Sindaco Covato, lei ha detto in modo chiaro che cosa pensa della modifica del Decreto Ronchi,

A PAG. 10 - DARIO MONGIELLO

## I VIAGGI A PARIGI DI CHIATELLINO PER IL TOUR DE FRANCE A PINEROLO



Elvio Chiatellino.

Instancabile, insaziabile, divo-  
ratore di ciclismo, amore puro

per le due ruote fatte girare dai muscoli umani e non dal motore; questo è Elvio Chiatellino. Nessuno, pare, si è ancora osato chiedergli cosa ama di più nella sua vita (e di affetti e amori c'è ne sono tanti), credo, però, che se si potesse ipotizzare una sua risposta mai detta questa potrebbe essere il ciclismo, e credo di non sbagliarmi molto...!

A PAG. 2 - DARIO MONGIELLO

CON LA NASCITA DELLA BRIGATA ITALO-FRANCESE

## Pinerolo ha abbandonato i militari I militari ritornano con i francesi

Non dico nulla di nuovo quando affermo che Pinerolo e il pinerolese sono legati a doppio filo al mondo militare. Un legame che affonda le sue radici negli anni, nei secoli che furono. Dalle scorribande delle prime guarnigioni pre risorgimentali fino ai giorni nostri, la storia del territorio pinerolese è scandita anche dal suono delle marce militari. Non voglio, oggi, alimentare le polemiche su come il governo degli affari pubblici locali degli ultimi anni non abbia saputo valorizzare a dovere la componente militare. E' vero, si sono irrimediabilmente persi dei centri di eccellenza, co-

me la Scuola di Veterinaria e la Scuola di Mascalca, per anni fiore all'occhiello di un territorio che aveva nel cavallo uno dei principali poli d'attrazione, che sono state costrette, com'è noto, a ripiegare altrove. Tuttavia, laddove non arriva la politica locale, entra in campo quella nazionale e addirittura internazionale. Mi riferisco alla notizia della creazione di una nuova brigata alpina italo-francese, una novità che da noi è passata quasi in sordina e sulla quale invece mi voglio soffermare per le molteplici valenze che comporta. L'annuncio lo ha dato lo stesso ministro della Difesa

Ignazio La Russa, dopo la firma di un accordo a Parigi il 10 aprile scorso. Entro il 2013 sarà operativa una brigata italo-francese di truppe alpine, che si addestreranno insieme e insieme opereranno nelle missioni all'estero. "Italia e Francia - ha detto La Russa - daranno vita ad una brigata in grado di pianificare e condurre operazioni congiunte. Ne faranno parte gli alpini della Taurinense e gli Chasseurs alpins della 27<sup>a</sup> divisione."

E' innegabile il significato politico di una così stretta alleanza per la pace di due Paesi

A PAG. 2 - MASSIMILIANO PUCA



DECORAZIONI



UNI EN ISO 9001

Sistema di gestione qualità certificato

[mazza.decorazioni@tiscalinet.it](mailto:mazza.decorazioni@tiscalinet.it) - [www.paginegialle.it/mazza-05](http://www.paginegialle.it/mazza-05)

MAZZA DECORAZIONI s.n.c.  
Via Vittorio Veneto, 44 - 10065  
SAN GERMANO CHISONE  
TEL. E FAX 0121 58019



chiuso il martedì

VIA MAESTRA RIVA, 44 - 10064 RIVA DI PINEROLO (TO)  
CELL. 348 9315493



# JHotel

ORBASSANO via Frejus, 2 - Tel 011.9002796

CAMERA MATRIMONIALE  
a 45 EURO A NOTTE  
visita il sito  
[www.jhotel.it](http://www.jhotel.it)

Siamo presenti su facebook



- SERVIZI IN CAMERA
- WI-FI - TV
- FRIGO BAR
- PARCHEGGIO
- RISERVATO INTERNO

...Per ogni tua occasione  
...l'offerta ideale

## On. MERLO E BERTONE CONVOCAANO GLI "STATI GENERALI" PER IL RILANCIO DEL PINEROLESE

Ad aprile, nel salone convegni dell'Abbazia di Santa Maria di Cavour, davanti ad un buon numero di sindaci dell'area pinerolese (tra cui il sindaco di Pinerolo Paolo Covato), del presidente della Comunità montana Coucourde e dei giornalisti delle principali testate locali, l'on. Giorgio Merlo e l'assessore provinciale e sindaco di Cavour Piergiorgio Bertone hanno illustrato la nuova iniziativa degli "Stati Generali", progetto che, nelle loro intenzioni, dovrebbe dare nuova linfa propulsiva per la riqualificazione del "pinerolese", area che da troppo tempo "langue" cullandosi sugli allori, ormai sbiaditi, del passato evento Olimpico. Il messaggio illustrato e proposto è stato forte e chiaro: "Il pinerolese è ad un bivio: o riscopre una vocazione di sviluppo e di crescita del territorio oppure è destinato a giocare un ruolo inesorabilmente marginale nello scacchiere torinese".

In sintesi i due politici sollecitano ed auspicano che tutti gli attori politici, economici, sociali e produttivi dell'area trovino un accordo e formulino un progetto condiviso che consenta di raggiungere quegli obiettivi che da troppo tempo sono nell'agenda politica ed istituzionale ma che per svariati motivi non si sono con-



Il sindaco Bertone, l'On. Merlo e il sindaco Covato all' incontro

cretizzati. Si richiede pertanto uno sforzo comune e sinergico che superi le divisioni politiche ed i campanilismi e sia in grado di "fare coesione istituzionale".

Ovviamente, i principali organi istituzionali preposti, come la Provincia e la Regione Piemonte, dovranno giocare un ruolo determinante e propulsivo nel progetto.

La costruzione degli "Stati generali" potrebbe quindi rivelarsi uno strumento adeguato al compito richiesto a patto di trovare la necessaria coesione tra i vari attori (stati generali e non stati... di una sola parte o fazione) e la condivisione sugli obiettivi specifici e di settore (pochi, chiari e concreti) senza disperdersi, come spesso è avvenuto in passato, in mille rivoli e progetti dagli scarsi ritorni. Il sindaco di Pinerolo, Paolo Covato, nel suo intervento ha suggerito di fare tesoro della precedente esperienza dei "Patti territoriali" che, oltretutto, prevedono an-

cora a budget importanti finanziamenti (circa sei milioni di Euro) che potrebbero essere sbloccati ed assegnati al pinerolese come "tesoretto di paratenza" per questa nuova, significativa iniziativa.

Dario Poggi

INTERROGAZIONE SEN. MALAN SUI PATTI TERRITORIALI:

## GOVERNO SOLLECITI I PAGAMENTI

Il Sen. Lucio Malan, segretario di presidenza del Senato, ha presentato una interrogazione del ministro dello sviluppo economico Claudio Scajola per sollecitare i pagamenti relativi ai Patti Territoriali istituiti negli anni 1999 e 2000 nella Provincia di Torino. Il senatore piemontese ha dichiarato: "Risulta che di 525 aziende, solo 191 abbiano ricevuto quanto stabilito. Tra le altre 334, molte sono in gravi difficoltà perché si sono indebitate contando su somme che non hanno mai ricevuto. E l'attuale crisi rende tutto questo più gravoso. Secondo il presidente della provincia di Torino, Antonio Saitta, la

INTERROGAZIONE DEL CONSIGLIERE PROVINCIALE CLAUDIO BONANSEA

## CHE MALE C'È A CERCARE DI ASSUMERE UN PIEMONTESE?

Il Consigliere Provinciale PdL Claudio Bonansea ha presentato una interrogazione urgente, firmata anche dai Colleghi del Gruppo PdL, al Presidente ed all'Assessore al Lavoro della Provincia di Torino in merito al quasi gossip evidenziato da alcuni media che hanno dato molto risalto al fatto di una azienda di Scalenghe che cerca di assumere un dipendente, preferibilmente della zona, con profilo professionale tecnico e con il requisito di conoscere e parlare il nostro dialetto. Apriti cielo...: il dirigente del servizio provinciale locale



Claudio Bonansea.

del Centro per l'Impiego della Provincia di Torino ha bloccato l'inserimento della richiesta della ASCAI di Scalenghe nella banca dati dell'Ente, un importante sindacato addirittura classifica l'evento come "Una vergogna che cade il 1 Maggio" motivando che con quella domanda dell'azienda è come se fossero riportate indietro le lancette di dieci anni! Bonansea con l'interrogazione chiede alla Giunta Provinciale di conoscere quali disposizioni siano state applicate per non accreditare nella banca dati l'istanza della ditta di Scalenghe e quale sia il pensiero della Giunta Provinciale in merito alla richiesta della Azienda. Bonansea commenta il fatto: "Invece di ringraziare perché, sebbene in un momento di crisi, una Azienda del Pinerolese intende svilupparsi ed assumere un disegnatore richiedendo giustamente alcuni requisiti necessari al datore di lavoro, parte subito lo scoop per denunciare il fatto e deplorare l'atteggiamento dell'Azienda solo perché la stessa ha richiesto che il dipendente conoscesse il Piemontese e fosse residente in zona. Subito un ufficio pubblico sancisce e contesta che la richiesta contenesse riferimenti a "provenienze ed etnie". Conclude l'interrogante: "Che male c'è a richiedere che un Collaboratore da assumere in una azienda debba conoscere il dialetto e debba provenire dalla zona: è un'offesa? E' sminuire la persona? E' fare torto al dipendente da selezionare?".

ARRESTATE DUE ROMENE

## FURTO ALL'IPERCOOP

Sono state arrestate dai Carabinieri, su intervento degli uomini della sicurezza, del Centro Commerciale "Ipercoop" di Pinerolo Mangiru Cristina Daniela 27 anni, residente convivente, casalinga, pregiudicata; Doranciu Nadia Ileana, 32 anni, nubile, nullafacente, ed entrambi residenti e domiciliate a Cercenasco. Le donne venivano bloccate dagli addetti alla sicurezza e venivano trovate in possesso di numerosi prodotti di cosmesi per valore complessivo 250,00 euro. Gli oggetti erano stati rubati nel centro commerciale.

DALLA 1 PAGINA

## Pinerolo ha abbandonato i militari...

che, sessant'anni fa si fronteggiarono in una guerra. A suggerire la nuova configurazione ha contribuito senza dubbio la necessità, per la NATO, di dotarsi di assetti operativi specializzati nell'impiego in montagna, suggerita probabilmente dalle attuali missioni nel montuoso Afghanistan, dove peraltro è attualmente schierato proprio il 3° Alpini di Pinerolo. Rivali accaniti ai tempi del secondo conflitto mondiale quando, dai nevali alpini e dai forti delle nostre valli, lassù a tremila metri, se le diedero di santa ragione, ora Alpini e Chasseurs combatteranno insieme sotto le bandiere della Nato e dell'Europa. Si tratta all'incirca di cinquemila uomini, che dovranno essere pronti entro il 2013. In tre anni gli stati maggiori di Roma e Parigi dovranno lavorare congiuntamente per amalgamare la compagine. Mettere insieme due eserciti infatti, non è opera semplice. Occorre capire come superare, oltre il più immediato problema di lingua, le difficoltà che derivano da orari e procedure differenti delle due armate, il modo di comandare, l'addestramento e gli equipaggiamenti diversi, la disciplina, il meccanismo delle promozioni, l'inquadramento giuridico,

responsabilità sarebbe delle banche Intesa-Sanpaolo e Unicredit, alle quali il ministero dello sviluppo economico è stata affidata l'istruttoria per i pagamenti. Chiedo perciò al ministro se ciò corrisponda al vero e che cosa intenda fare per concludere positivamente la vicenda."



Lucio Malan.

## DALL'ISOLA DEI FAMOSI UN PINEROLESE SUPER Grande Luca Rossetto!



E così, il pinerolese Luca Rossetto, ha ottenuto un risultato straordinario all'Isola dei Famosi, il programma di Simona Ventura su Rai 2. Luca è riuscito a raggiungere la finale duellando per il primo posto contro il più quotato figlio di Dodi Battaglia (Pooh) Daniele. Luca Rossetto è giunto secondo, ma è un risultato straordinario, la migliore posizione di sempre ottenuta per un non-famoso. Ci congratuliamo con Luca Rossetto che è riuscito a portare anche la città di Pinerolo alla ribalta. Peccato per Luca che Pinerolo è una città "piccola" ma Luca è stato un grande.

Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it

## Un simposio internazionale all'ENEA di Frascati LE IMMAGINI ACHIROPITE

In occasione dell'Ostensione della Sindone di Torino si sono organizzati in tutto il mondo molteplici eventi, conferenze, dibattiti, concerti, ma non simposi scientifici internazionali, che facessero il punto della situazione sugli ultimi studi sulla Sindone di Torino. Pareva, infatti, che dopo la datazione del Carbonio 14 si fosse un po' tutto fermato, soprattutto in Italia. Invece, le novità sono tante e tutte entusiasmanti, protese a valorizzare l'autenticità del Telo torinese e l'interesse della scienza allo studio di reliquie misteriose. Tali novità sono emerse in un Simposio Internazionale, che si è svolto dal 4 al 6 maggio, presso l'ENEA di Frascati, grazie all'IWSAI 2010, gruppo formato da valenti docenti universitari, studiosi e ricercatori, tra cui il

promotore, il Fisico Paolo Di Lazzaro, ricercatore presso l'ENEA di Frascati, prestigioso Centro di ricerca, che tiene alta l'immagine della ricerca italiana. Il Simposio, che ha visto la partecipazione di una trentina di studiosi, si è imperniato sulle Immagini Achiropite, ovvero non fatte da mano umana, tra cui la Sindone di Torino, la Tilma della Signora di Guadalupe, il Velo di Manoppello. Il gruppo si è recato poi a Torino per il pellegrinaggio alla Sindone, sostando a Savigliano, ove ha tenuto una conferenza riassuntiva sugli studi emersi. La conferenza è stata accompagnata da un concerto con solisti ed orchestra, molti dei quali provenienti dal Pinerolese, diretti dalla sottoscritta.

Giovanna de Liso

compreso le uniformi indossate dagli alpini e dagli ufficiali che a suo tempo hanno prestato servizio proprio a Fenestrelle. Anche in questa occasione la nostra comunità saluta così, quasi senza colpo ferire, dopo cinque anni dalla sua nascita e ad un anno dall'evento dei 150 anni dell'Uni-

Massimiliano Puca

## I viaggi a Parigi di Chiatellino...

Se il Giro d'Italia nel 2007 e 2009 ha fatto tappa a Pinerolo -con tanto di programmi collaterali, compreso il concerto dei Pooh, è per assoluto merito, e portafoglio, di Chiatellino. E' questo è bene sempre ricordarlo. Intanto Chiatellino non molla la presa: vuole il Tour de France a Pinerolo. E' un suo sogno, ed il sogno di chi ha la passione nel sangue. Ed è per queste ragioni che ha già raggiunto per tre volte la capitale francese ed è entrato nella "sala comando" del Tour de France. "Come tutti sanno -afferma Elvio Chiatellino- la mia vera passione è il ciclismo e sto cercando di portare il Tour De France a Pinerolo. Sono già stato tre volte a Parigi con Beppe Conti, ed abbiamo parlato direttamente con Christian Prudhomme, il direttore del tour de France". Chissà perché ma cominciamo a pensare seriamente che il

Tour di France, tra non molto, farà tappa anche a Pinerolo. Chiatellino volendo...!

Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it

voce  
pinerolese

EDITRICE  
Edizioni Libere  
Piazza S. Donato, 30  
10064 - Pinerolo - TO

DIRETTORE RESPONSABILE  
Dario Mongiello

VICE DIRETTORE  
Salvatore Manfredi

REDAZIONE  
Piazza S. Donato, 30  
10064 - Pinerolo - TO.  
Tel. 333/3442601

WEB - MAIL  
[www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)  
[redazione@vocepinerolese.it](mailto:redazione@vocepinerolese.it)  
[direttore@vocepinerolese.it](mailto:direttore@vocepinerolese.it)

GRAFICA  
[sg.impagina@virgilio.it](mailto:sg.impagina@virgilio.it)

STAMPA  
Sarnub srl - 10148 - Torino,  
via De Gubernatis 21/a-b

REGISTRAZIONE  
Registrato presso il tribunale  
di Pinerolo il 31/01/2006 n°3

# MONDIALI CON SKY IN ALTA DEFINIZIONE

Acquista un TV FULL HD\*\* e avrai in abbinamento SKY per 6 mesi e tutti i Mondiali FIFA 2010 in HD!

**TV LED**



**SHARP**  
TV LCD-LED LC-40LE700E

- Risoluzione 1920x1080
- Contrasto dinamico 3.000.000:1
- Luminosità 450cd/m²
- 4 HDMI, PC, USB

**€ 999**

Vendita abbinata: Tv LCD-LED LC-40LE700E € 998 + PACCHETTO SKY € 210 = € 1.208 → € 999  
Risparmi € 209 (pari al 17,30% di sconto)



**SAMSUNG**  
NOTEBOOK R530-JADBIT

Windows 7 Home Premium

- Processore Intel Pentium T3400 (2,20 GHz)
- Grafica Intel GMA 4000M Shared
- Masterizzatore DVD Double Layer, 3 USB 2.0, VGA, HDMI, Wireless 802.11 b/g/n, LAN 10/100 Mbps
- Webcam integrata, Card Reader

**€ 499**

**TV LED** TV TUNER DIGITALE TERRESTRE



**LG**  
MONITOR TV LCD LED M2280D-PR

- D-sub, 1 HDMI, Composite, Component, Scart, USB in (iTV, MP3, JPG)
- CI-Slot compatibile con il nuovo standard per la CAM CI+

**€ 299**

**TV TUNER DIGITALE TERRESTRE**



**SAMSUNG**  
MONITOR TV LCD SM-333HD

- D-sub, DVI-D, 2 HDMI, Component, Scart, DTV Tuner, Optical Out, CI-Slot

**€ 189**



**eco BONUS\*\***  
**€ 75,80**

**REX**  
18 Elettronica  
FRIGO COMBINATO RRB36233W

- Capacità totale 250L
- Ripiani in cristallo temperato
- Porte reversibili
- Griglia portatoglia
- Dimensioni (HxLxP) 185x66x63 cm

**€ 379**

**NOVITÀ**



**OLYMPUS**  
FOTOCAMERA DIGITALE FE-4030

- 14 programmi di ripresa; il registratore with e scorriat; ripresa video; scheda di memoria SD/SDHC.
- Batteria al Litio

**€ 139**



**NOKIA**  
5130 XpressMusic

- Quad-band, GPRS, EDGE
- Display 2"
- Fotocamera 2 Mpx
- Navigazione WEB
- Lettore multimediale avanzato
- Radio FM
- Memoria esp fino a 2GB
- Micro SD da 1 GB inclusa
- Inclusi 10 track music e 1 gioco Java
- Bluetooth

**€ 89,90**

**PER LEI**



**Rowenta**  
EPILATORE EP5320

**SILENCE SHAVING**

- Tecnologia "Silent" per ridurre il rumore durante l'epilazione
- Testina epilatrice Ultra Precision
- Testina rasoi
- Testina sfogliante
- 2 accessori per zone sensibili
- Testina lavabili

**€ 49,90**



**PHILIPS**  
SET EPILATORE+BIKINI TRIMMER HP6574

- Epilatore Satin Perfect con pinzette in ceramica
- Sistema di massaggio delicato per lenire la pelle
- Luce Opti-Light per individuare e rimuovere anche i peli più difficili
- Testina ergonomica e lavabile
- In dotazione mini epilatore a batterie per le zone delicate

**€ 89,90**

**Visto in TV**



**BRAUN**  
EPILATORE Silk epil Xpressive 7381

- Wet & Dry: impermeabile e completamente lavabile
- Funzionamento rete/ricaricabile
- Close Grip Technology per catturare anche i peli più sottili
- Cappuccio per aree sensibili
- Luce Smart Light
- Rulli massaggianti ad alta frequenza

**€ 99,90**

## I MISTERI DI CAVOUR

## L'ANTICA MAPPA DEL CASTELLO E LA GALLERIA SEGRETA

(segue dal numero di gennaio)

Si tramanda che una seconda mappa o pittura, sempre relativa al castello di Cavour ed alle sue pertinenze (possibile opera di ingegneri militari come ad esempio Sebastian Le Prestre marchese di Vauban, architetto di Luigi XIV e riconosciuto genio della costruzione militare della sua epoca che disegnò e progettò molti dei principali siti militari di Francia e del Piemonte), fu messa in salvo dalla furia distruttiva francese del 1690 da un ufficiale dell'esercito piemontese, un certo luogotenente Duclos (o Ducos), che era, all'epoca, un difensore del Castello.

L'ufficiale, fatto prigioniero dai francesi, si narra che riuscì, in qualche modo, a far pervenire la mappa ad un suo ex scudiero che la cedette successivamente, per pochi denari, ad un notaio od un medico. Questo notaio o dottore (o presunto tale) ed i suoi eredi la tennero, per secoli, incorniciata insieme a molte altre stampe in una villa patrizia situata proprio nelle campagne tra Cavour e Villafranca (dove alcuni vecchi cavouresi si rammentavano di averla vista appesa in un corridoio), fino a quando gli ultimi eredi della famiglia si trasferirono in altri luoghi e la villa e gran parte degli arredi furono venduti. Da allora, non si è più saputo dove la mappa o la stampa sia finita.

Per la verità un quadro ad olio raffigurante l'assedio di Cavour e quindi il suo castello (assedio



del 1592 da parte del duca di Lesdiguières) esiste tuttora e si trova in Francia esposto in un salone del magnifico castello di Vizille (vicino a Grenoble). Dal quadro, sono evidenti le mura che circondavano il borgo di Cavour ed anche le torri del castello (mastio centrale, mastio secondario e torre di Bramafame) ma, soprattutto per il castello, la prospettiva risulta un po' troppo lontana per cogliere, in modo significativo, tutti i dettagli strutturali della costruzione.

Vi è poi un altro dipinto che riprende il blocco di Cavour del 1595 da parte del duca di Savoia Carlo Emanuele I° purtroppo, anche in questo secondo caso, l'immagine del maniero risulta troppo lontana e decisamente sfocata. Ma, queste antiche testimonianze che il tempo ed il passaparola hanno sicuramente trasformato in una miscela di

realtà e di fantasia, non possono distoglierci dal fatto che, il Generale Catinat, dopo l'assedio di Cavour, fece bruciare moltissimi documenti comunali e molti altri (probabilmente i più importanti tra cui le piante militari delle fortificazioni e del castello), li fece portare a Grenoble in Francia (dove, ancor oggi, sono probabilmente esistenti e custoditi). Della fantomatica galleria segreta del castello di Cavour ne abbiamo già ampiamente trattato e non si può dir altro, se non che, anche il noto scrittore e storico Luigi Gramegna ne parla diffusamente nel suo romanzo "Il Tesoriere del Duca". Secondo il Gramegna, infatti, il cunicolo misterioso esisteva ed aveva, addirittura, due entrate. La prima era in una nascosta e stretta nicchia collocata nel fondo del pozzo della Badia di Santa Maria, mentre la seconda si trovava

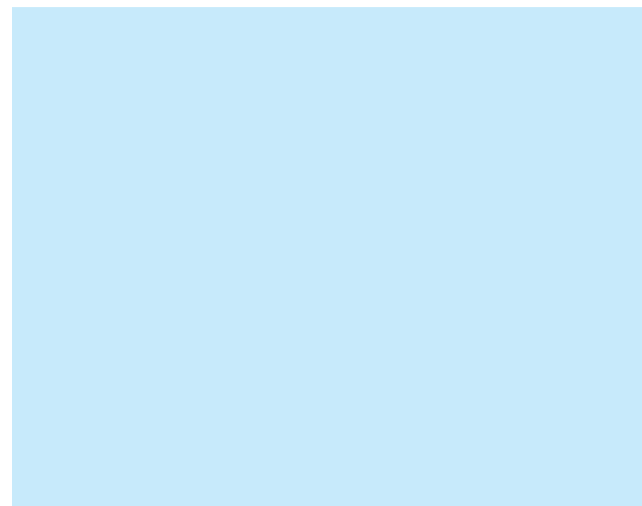
presso il "Sasso del Gigante" (una misteriosa roccia o lastrone di pietra posta a circa 100 passi dalla locanda dell'Orso Bianco, storica taverna cavourese, situata anticamente sulla costa meridionale della rocca). Per accedere all'entrata, occorreva far ruotare una pietra / congegno perché il "Sasso del Gigante" si smuovesse lentamente lasciando intravedere una piccola scala di pietra che scendendo conduceva ad un cupo, buio ed umido corridoio...

"da principio il corridoio era basso e stretto, ma tosto si venne alzando ed allargando per modo che si poteva camminare comodamente senza piegar la schiena. Le pareti, la volta, il pavimento erano di sasso... cinquanta, cento, centoottanta scalini..."

Antiche storie... ricche di fascino e di mistero ma con, almeno per ora, pochi riscontri oggettivi. Tuttavia, in ultima analisi, pur essendo personalmente più propenso a considerare il "Passaggio segreto del castello di Cavour" solo un mito della fantasia popolare, sarei molto felice di essere, in un prossimo futuro, smentito da fatti e ritrovamenti concreti. La cosa, d'altronde, non è impossibile poiché, anche il mitico "Forum Vibii" e molti reperti archeologici, recentemente scoperti e ritrovati in terra di Cavour, erano considerati, fino a non molti anni fa, solo dei semplici e folli... miraggi.

(Fine)

Dario Poggio

Rassegna Internazionale Naïve  
PREMIO LORENZO PRATO

Un dipinto di Lorenzo Prato (Collezione privata di Dario M.).

Organizzato dall'associazione Socio Culturale Pro Mandria (Mandria di Chivasso), con il patrocinio dell'assessorato alla cultura della città di Chivasso e la collaborazione della Pro Loco Varenna (Lecco) La 18a Rassegna Internazionale Di Arte Naïve Premio "Lorenzo Prato". L'esposizione avrà luogo a Mandria di Chivasso fino al 30 MAGGIO 2010 con i seguenti orari: Sabato e Festivi 16-19/21-23 Feriali 21-23. Il premio è intitolato al famoso pittore di Villar Perosa e i suoi quadri sono presenti nei più importanti musei del mondo. Nella mostra anche un altro famoso pittore Naïve di Pinerolo Fernando de Angelis. Nel corso della rassegna saranno presenti oltre 500 opere inviate da più di 100 artisti di varie nazionalità (Argentina, Croazia, Francia, Germania, Italia, Macedonia, Moldavia, Polo-

nia, Rep. Ceka, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Ucraina) e da alcuni collezionisti. Una terza sala sarà riservata ad una collettiva dei GRANDI NAÏFS PIEMONTESI - Prato Lorenzo, Fernando D. (De Angelis), Irene Invrea, Maiolo Francesco, Berganton Primo allestita con opere gentilmente prestate da collezionisti di Arte Naïve per l'occasione. L'ultimo giorno di apertura della Rassegna Internazionale di Arte Naïve (Domenica 30 maggio 2010) sarà definito "GIORNATA DELLO SCAMBIO", e dalle ore 10.00 alle 23.00, Non Stop, saranno invitati artisti, collezionisti ed amanti dell'Arte Naïve, a scambiarsi tra loro opere di loro proprietà, anche quelle non necessariamente esposte durante la rassegna ma portate "ad hoc" per questa occasione.



## Parco Naturale Orsiera Rocciavre

Le quattro stagioni del Parco

Eventi in occasione del trentennale dell'istituzione dell'area protetta

## 16 maggio 2010 - Val Chisone

h 9.00 ritrovo presso il Forte di Fenestrelle ed escursione guidata sul Sentiero dei Cannoni ad opera del personale del Parco  
h 15.00 visita guidata del Forte di Fenestrelle  
h 16.00 presentazione del libro fotografico sul Parco presso la Porta Reale  
h 17.30 aperitivo

## 29 maggio 2010

## Castello della Marchesa Adelaide (Susa)

Nell'anno internazionale della biodiversità il Parco promuove il convegno "I Parchi come laboratorio di biodiversità". Obiettivi della giornata saranno:

- Valutare il grado della conoscenza a livello locale sulla conservazione della biodiversità
- confrontare le esperienze dei Parchi piemontesi e di altre regioni sul monitoraggio delle diverse componenti animali e vegetali.

h. 9.30 - 17.00

## 23 maggio 2010 - Val Sangone

h 9.00 ritrovo presso la Casa Alpina "Evelina Ostorero" di Forno di Coazze ed escursione guidata nel vallone del Sangone ad opera del personale del Parco  
h 16.00 presentazione del libro fotografico sul Parco presso la Casa Alpina  
h 17.30 aperitivo

## 30 maggio 2010 - Val Susa

h 14.00 ritrovo nella piazza di Chianocco; escursione guidata nel centro storico e visita naturalistica dell'Orrido ad opera del personale del Parco. Possibilità di effettuare la via ferrata dell'Orrido con l'ausilio di una Guida Alpina.  
h 17.00 presentazione del libro fotografico presso il Municipio di Chianocco  
h 18,30 aperitivo

# RIQUALIFICAZIONE O RIAPERTURA? LE PROMESSE MANCATE. L'IRA DEI COMMERCianti

## IL FALLIMENTO DELLA ZTL A PINEROLO



Nella foto di repertorio, la protesta contro la ZTL.

Riportiamo alla luce, dopo quasi 15 anni, la ZTL di via Trento nel centro storico di Pinerolo. Una scelta voluta dalla Giunta di quell'amministrazione e che da subito ha incontrato l'opposizione, forte, dei commercianti della via. Una battaglia persa dai commercianti che hanno dovuto cozzare contro la presa di posizione della Giunta, incapace di venire incontro alle vere esigenze delle persone, dei commercianti e che si è arroccato nella demagogia di una ZTL inutile. Già all'epoca dell'ordinanza i commercianti avevano fatto sentire la loro voce invitando a trattative e organizzando manifestazioni e sit-in di protesta. All'epoca il loro impegno, la rabbia, e la frustrazione non furono minimamente in considerazione. Anzi le promesse fatte dal Sindaco sono cadute nel vuoto. Tra queste la riqualificazione, gli arredi ecc. Tutto fumo negli occhi. Via Trento è abbandonata a se stessa, e nulla è stato fatto in tutti questi anni. Molti commercianti hanno chiuso le proprie attività, molti si sono trasferiti e proprio grazie a questo trasferimento che continuano a lavorare. Un lavoro che avevano perso con la ZTL. Oggi, la ZTL che parte dall'angolo con via degli Abruzzi e risale per via Trento è un ibrido. Non si comprende com'è. Le auto, anche senza autorizzazione transitano, anche a forte velocità. I controlli non ci sono. Così è un vero fallimento. Forse sarebbe realmente il caso di rivedere la ZTL. O la si annulla o la si rende isola pedonale. Forse questa seconda soluzione potrebbe essere la più percorribile. I commercianti confidano nel sindaco Covato che ha dato in più occasioni segno di grande equilibrio e com-



I titolari dello Scigno di Mary.

prensione. Un Sindaco pronto a risolvere i problemi. Vediamo come alcuni commercianti, ante e post ZTL di via Trento, giudicano questa scelta fatta 15 anni orsono.

**Scigno di Mary di Melluso Maria e Polimeno Riccardo**  
**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Noi siamo un esercizio nuovo, siamo aperti solo da sei mesi, ma dalle parole dei nostri colleghi che sono qui da più tempo abbiamo capito che era sempre un gran via vai di macchine, e non credo che tutti abbiano diritto di attraversarla. Così non funziona"

**La sua proposta?**

"Sicuramente è necessaria una riqualificazione della via, a partire dall'illuminazione pubblica che qui è scarsa e spesso spenta. Bisognerebbe poi aumentare i controlli, per esempio la scorsa settimana abbiamo subito il furto di un portafoglio in negozio, la poca gente nella via e i pochi controlli delle forze di polizia incitano in qualche modo i male intenzionati..."

Credo in oltre che sarebbe utile una politica comunale per rivalutare la via, per esempio l'ultimo mercatino delle pulci in Pinerolo non sfiorava nemmeno la via e di conseguenza la gente non è arrivata fino alle nostre vetrine arrecandoci ulteriori danni".

**Anonimo**, questo commerciante, uno dei più vecchi della via, ha preferito utilizzare la forma

anonima per rispondere alle nostre domande, assecondiamo la sua richiesta...

**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Molto male. Da quando c'è la ZTL il commercio è morto. Del resto è noto che la politica fa gli interessi dei supermercati condannando così i piccoli imprenditori e artigiani, di cui per Pinerolo ne era un vanto. La ZTL ha obbligato molti a chiudere bottega o a trasferire le proprie attività. L'unico motivo per cui non me ne vado è perché sono proprietario delle mura, altrimenti me ne sarei già andato da un pezzo. La rabbia è tanta per tutte le promesse non mantenute dalle precedenti amministrazioni, quali la



riduzione della tassa immondizia, il miglioramento estetico della via, gli arredi, le iniziative del comune. Tutto disatteso: una presa in giro!"

**La sua proposta?**

"Bisognerebbe riaprire la via, certamente! Ridistribuendo meglio il traffico tra le varie vie del centro. Bisognerebbe poi che ci consentissero di lavorare: i privati cittadini non ci raggiungono poiché rischiano la multa! Di conseguenza si rivolgono a esercizi più comodi da raggiungere... Lascio immaginare a voi i danni che subiamo!"

**Ariaperta di Coassolo Stefano**  
**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Male anzi malissimo. Anche perché non è una zona a traffi-



Coassolo di Aria Aperta.

co limitato. Nella via il 50 % delle persone che passano non ne hanno diritto e poi a che velocità vanno... Così com'è non ha alcun senso mantenere la ZTL".

**La sua proposta?**

"Penso che la cosa migliore sarebbe una conversione della ZTL in zona pedonale a tutti gli effetti, arricchendo la via con luci e arredo urbano così da invogliare la gente a passeggiare nella via. Così facendo potrebbe diventare interessante anche per bar o simili con un bel dehors nella via...!"

**Biancheria per la casa**  
**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Così com'è non ha assolutamente alcun senso! Gli unici ad essere veramente penalizzati sono i commercianti e i loro clienti! Infatti, la via viene tranquillamente percorsa da chiunque poiché non ci sono i controlli! Ovviamente la gente non ha voglia di rischiare una multa per venire da noi e quindi si rivolge ad altri esercizi. Sapete quante volte siamo costretti ad aiutare a trasportare le cose che ci portano ad aggiustare, come sedie e cuscini da rifoderare, per centinaia di metri poiché in zona non c'è un parcheggio comodo e funzionale!"

**La sua proposta?**

"Credo che la cosa più opportuna sarebbe una ZTL "a tempo", la quale consentirebbe a noi di lavorare durante il giorno e alla gente di passeggiare

tranquillamente nella via la sera. Ovviamente sarebbero necessari dei controlli migliori così da impedire l'accesso a chi attraversa la via per comodità e consentire l'accesso a chi ne ha necessità, come i corrieri e i clienti!"

**Pasticceria Beltramino**  
**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Quale ZTL? Qui non è né questo né quello, passano un sacco di macchine, molto velocemente tra l'altro, creando più di un pericolo a chi passeggia.

I clienti invece non si fidano più a venire perché comunque si rischia di prendere la multa. A tutto questo si va a aggiungere lo scarso passaggio pedonale che via Trento ha. Io sono qui da trentacinque anni e l'unico sistema che ho visto funzionare era quando c'era la strada aperta! Anche l'arredo urbano non ha funzionato poiché è stato messo lì, ma poi nessuno l'ha curato! Quindi un vaso era rotto l'altro veniva scambiato per una pattumiera e perciò finiva per abbruttire anziché abbellire! Da tutto ciò noi siamo particolarmente penalizzati poiché siamo costretti a buttare via molte leccornie poiché non vogliamo far venire il mal di pancia a nessuno!"

**Barotto Fulvia de il fornaio**  
**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Non posso che giudicarla male così com'è... e l'unica via del centro storico a essere rimasta ZTL, e di questo sinceramente non ne capisco il motivo! Credo che sia ormai una zona compromessa e se un politico intelligente ed illuminato non interviene al più presto saranno ulteriori dolori e abbandono, infatti, spero francamente di abbandonarla presto!"

**La sua proposta?**

"Sicuramente la via andrebbe riaperta, disciplinando meglio il traffico con una serie di dossi che limitino la velocità e parcheggi a disco orario che impediscano il parcheggio selvaggio.

Certo sembra davvero un po' tardi per agire..."

**Totaro Michele di Cose E Cose**

**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"Sono deluso come tutti gli altri...io ho aperto con già la ZTL attiva ma negli ultimi tempi la situazione è pure peggiorata! La gente ha smesso di considerare via Trento come una via commerciale del centro storico! Eppure nella via ci sono molti negozi! Poi c'è l'enorme problema degli spazi di carico e scarico... Spesso i corrieri parcheggiano davanti alle vetrine sottraendoci, di fatto, uno spazio del negozio!"

**La sua proposta?**

"La riapertura penso che sia la soluzione migliore e più facilmente applicabile, anche perché soluzioni alternative, quali



Uno scorcio di Via Trento.

la zona pedonale, avrebbero costi di attuazione e di gestione sicuramente più elevati. A mio avviso però la cosa fondamentale è migliorare i parcheggi, a disco orario, e le zone carico e scarico, cercando di non penalizzare nessuno!"

**Barotto Fulvia de il fornaio**  
**Come giudica la ZTL di via Trento?**

"L'unica cosa che vedo plausibile è la riapertura, almeno temporanea, della via al traffico, per provare a dare nuovo slancio agli esercizi della zona!"

**La sua proposta?**

Dunque la situazione sembra chiara...i commercianti non sono contenti e sono tutti d'accordo che così non va! Apparentemente la soluzione più facile sarebbe la riapertura al traffico, anche se arricchire la città con una bella zona pedonale, magari con delle bancarelle, potrebbe migliorare l'appello della gente nei confronti di questa via. Ovviamente sarebbe necessario un accurato lavoro di recupero e anche una costante manutenzione. Una cosa non manca mai e sono abbondanti anche in piazza san Donato e nei portici: le deiezioni dei cani!

Riqualificazione, pedonale o riapertura? L'unica certezza è che così proprio non può andare avanti!

Daide Rosano  
redazione@vocepinerolese.it



**SI ORGANIZZANO  
CENE ED EVENTI  
SU PRENOTAZIONE**

**SERATE A TEMA  
IN COLLABORAZIONE CON  
GIROTONDO MUSIC CLUB**

**PROSSIMA APERTURA  
DEHORS ESTIVO**



**CHIUSO LA  
DOMENICA**



Via Nazionale, 46 - PORTE - tel. 0121 379845

FANTAPOLITICA E LE MANOVRE DELLA POLITICA

## 2011: CHI SARÀ IL NUOVO SINDACO DI PINEROLO?



Il Palazzo Comunale.

L'anno prossimo, i cittadini di Pinerolo, si recheranno alle urne per eleggere il nuovo Sindaco. E fin qui un fatto noto. Meno noti sono i "movimenti" tra politici locali (e non solo) che già si stanno adoperando per comprendere quali possono essere le alleanze politiche per le prossime elezioni amministrative, per trovare un candidato Sindaco. Intanto poniamo dei paletti precisi. E' certo che la coalizione che aveva portato Covato a diventare sindaco nel 2006 non c'è più. Così come non ci sarà più una lista unica che rappresenti gli uomini presenti attualmente nella maggioranza del consiglio comunale. Il centro sinistra? (l'interrogativo è d'obbligo) a Pinerolo è frastagliato e litigioso. Insomma ognuno è per conto suo, ma tutti pensano di essere indispensabili, e questo è l'inizio della fine per tutti. Insomma il centro sinistra vuole copiare gli errori fatti dal centro destra a Pinerolo negli ultimi 15 anni. Spaccature, litigi, e altro ancora che hanno consentito, in quel tempo, al centro sinistra, di vincere a mani basse. Oggi parrebbe che questa strategia folle venga adottata dall'attuale centro sinistra. Come? Facciamo un po' di fantapolitica in base a umori percepiti negli ambienti politici locali.

Il sindaco Paolo Covato (che ha ben operato durante il suo mandato pensando solo agli interessi dei cittadini) potrebbe allearsi con Giam-

piero Clement con la lista "sinistra e libertà" risolvendo così il suo antico e primo amore per il Partito Comunista. Ma non solo, con Covato potrebbe anche unirsi Giorgio Canal e i suoi riferimenti elettorali. Così facendo il centro sinistra si spacca e ciò che rimane, e che dovrebbe rappresentare il PD a Pinerolo, potrebbe sostenere, come candidato Sindaco, l'attuale assessore Eugenio Buttiero. Ma non è finita qui. Spunta anche il nome, sempre come candidato Sindaco, dell'onorevole Giorgio Merlo che risolvrebbe il detto dell'indimenticabile democristiano conte Edoardo Calleri di Sala, già primo Presidente della Regione Piemonte che affermò: "Un Sindaco conta più di un Ministro". (In quel caso il sindaco era quello di Torino). Comunque vada, che il centro sinistra vinca o perda,



Paolo Covato

il Delfino/figlio di Alberto Barbero (che non è la Trota/figlio di Bossi) si farà le ossa in consiglio comunale, per poi candidarsi a Sindaco nelle elezioni successive. Ma non dimentichiamoci di Pino Berti che potrebbe essere la sorpresa che scompagina tutto. Ma se il centro sinistra di Pinerolo non è esaltante altrettanto lo si può dire per il centro destra. Anche qui gli umori ed i rapporti non sono tra i più idilliaci. Non c'è un coordinato-

re a Pinerolo e non c'è una strategia comune. Forse, l'unica idea chiara che circola nell'ambiente moderato del centro destra è una: il candidato Sindaco deve essere di Pinerolo ma con una residenza certa di almeno alcuni anni...! Quanti? Più di quella di Elvi Rossi. Ma anche questa è fantapolitica. O no?

Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it

È RICOVERATO AL CTO DI TORINO  
GRAVI LE CONDIZIONI  
DI ALBERTO BARBERO

Alberto Barbero, sindaco di Pinerolo per due legislature (1996-2001 e 2001-2006), attualmente Presidente del Consiglio comunale di Pinerolo, da sabato 8 maggio è ricoverato in serie condizioni di salute presso il CTO di Torino. Barbero aveva avuto un malore in casa e dopo un primo ricovero all'ospedale Agnelli di Pinerolo i medici hanno deciso di trasferirlo presso il nosocomio di Torino in un reparto specializzato. Confidiamo in una pronta e piena guarigione e ci auguriamo sinceramente che possa riprendersi al più presto.



Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it

IL PDL A PINEROLO RIPARTE DA CAMUSSO E RIVA

IL 28 MAGGIO L'INAUGURAZIONE  
DELLA NUOVA SEDE DEL PDL

Francesco Camusso e Flavio Riva, come anticipato dal nostro giornale, hanno deciso di dare un nuovo impulso al PDL di Pinerolo e il primo passo è la realizzazione di una sede del partito. Giovedì 28 maggio, alle ore 18, ci sarà l'inaugurazione della nuova sede presso il "centro sudi del PDL" in via Savoia, 41. Una scelta fatta anche per ridare vitalità a un partito che a Pinerolo, negli ultimi anni, ha vissuto navigando a vista, senza progettualità politica e distaccato dai problemi reali della città. Inconcludente in sala consiliare con una minoranza spaccata all'inverosimile, inconcludente, litigiosa e rancorosa tra i propri "compagni" di avventura. Camusso e Riva cercheranno di ri-



Camusso, Ferrero e Riva

comporre il partito a Pinerolo. Un'impresa sicuramente non facile ma che è necessaria per risollevere le sorti del PDL in questo pezzo di terra pinerolese. Intanto manca ancora un coordinatore e questo è tutto dire. "La sede del centro studi del PDL -precisa Francesco Camusso- fa riferimento all'assessore regionale per la Tutela della salute e sanità, politiche sociali e

politiche per la famiglia Caterina Ferrero che ha dato la sua disponibilità per l'inaugurazione. L'Assessore Ferrero ha assicurato il suo impegno e presenza in sede per sentire e farsi carico dei problemi del pinerolese. Compatibilmente con gli impegni parlamentari, potrebbe anche essere presente il giorno dell'inaugurazione anche il coordinatore regionale sen. Enzo Ghigo".

I DRAGONI DEL NIZZA  
PER IL 25 APRILE

In assenza degli Alpini, impegnati nelle missioni di pace in Afghanistan, sono stati i Dragoni del Nizza Cavalleria ad essere schierati in piazza III Alpini per la ricorrenza del 25 aprile. A deporre la corona nel monumento il sindaco di Pinerolo Paolo Covato e il neo comandante del Nizza.

COLORIFICO  
"I Tecnici"  
del Colore®



Sponsor  
del settore giovanile

Le Nostre nuove proposte decorative di prestigio sono in grado di rendere la tua casa attuale e unica.  
Visiona sul sito i filmati di ogni applicazione.

Inoltre se pensi di rivolgerti ad applicatori professionisti per un lavoro a regola d'arte **CONTATTACI**, si riforniscono da Noi le migliori Imprese di decorazione saremo lieti di darti i nominativi di persone competenti e professionali.


















MILLE COLORI  
A TUTTI CON  
I TECNICI DEL COLORE®



"Tecnici del Colore" s.n.c. di Bernardi e Mutigliengo  
Via Montegrappa, 83 - 10064 PINEROLO (TO)  
Tel e Fax 0121 795462 - [tecnicidelcolore@tiscali.it](mailto:tecnicidelcolore@tiscali.it)  
**[www.tecnicidelcolore.it](http://www.tecnicidelcolore.it)**

**OTTICA MAIORANA**

OCCHIALI E LENTI A CONTATTO  
CONTROLLO DELLA VISTA

ABBADIA ALPINA  
Via Giustetto, 39  
Tel. 0121.303624

PINEROLO  
Via Buniva, 24  
Tel. 0121.321881

voce  
**pinerolese**

per tua pubblicità  
tel. 333 3442601

[www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

## I SOLITI MENDICANTI "AMBULANTI" DISOCCUPATI IL 1° MAGGIO



Fuori della stazione il 1° maggio in attesa del ritorno a Torino.

Vedi il filmato  
[www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

Come ogni giorno di mercato a Pinerolo, nella città, giungono, con il treno, i "soliti mendicanti professionisti". Purtroppo, insieme a loro, giungono anche i borseggiatori, attirati dai portafogli degli ignari cittadini. Così anche sabato 1° maggio sono giunti in città per svolgere il proprio "lavoro". Grande la loro meraviglia quando, usciti dalla stazione, si sono resi conto che il mercato non c'era! Nel caso degli uomini di colore, che si piazzano nella città con il cappello



A lavoro nel centro storico.

in mano, e come da noi già documentato nel numero di marzo, hanno atteso il primo treno utile per tornare a Torino. Come già detto è bene fare opere di carità ma attenzione

a non alimentare forme di sfruttamento a carico di queste persone. Ancor di più evitare di offrire denaro a chi chiede le elemosine utilizzando i bambini. Un ignobile sfruttamento e impietosimento da parte di questi genitori. Se carità dovete fare, fatelo nei centri religiosi o civili esistenti nel territorio. Anche nella vostra parrocchia che saprà destinarli a chi veramente ne necessita.

Il filmato sulla richiesta di elemosina chiesta da un bambino su [www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it) nella sezione vedi tutti i filmati

### CONCORSO DI STORIA CONTEMPORANEA PROMOSSO DALLA REGIONE PIEMONTE

#### L'ISTITUTO MARIA IMMACOLATA DI PINEROLO PREMIATO A TORINO

"I VALORI DELLA NOSTRA DEMOCRAZIA, NON SONO NÉ DI DESTRA NÉ DI SINISTRA"

mezzo scorso, presso il palazzo Lascaris di Torino, sede di riunione del Consiglio regionale del Piemonte, il presidente uscente Gariglio ha premiato sei, tra studenti e studentesse, dell'Istituto di Istruzione superiore Maria Immacolata di Pinerolo che, coordinati dal loro insegnante di storia e filosofia, professor Marco Meotto, sono risultati vincitori nel pinerolese, del concorso di storia contemporanea promosso dal Consiglio regionale del Piemonte.

Bosso Matteo, Noello Chiara, Olivo Gabriele, Rainero Erika, Richiardi Alessio, Tarzia Daniele, questi i nominativi dei brillanti allievi che hanno partecipato con un lavoro tematico sul sistema concentrazionario nazista.

Per premiare la loro sensibilità



Gli studenti premiati ricevono la targa ricordo insieme al loro insegnante, professor Marco Meotto.

e il loro entusiasmo verso questi profondi e tragici avvenimenti storici non solo hanno ricevuto un attestato di merito ma, a spese della Regione, hanno partecipato a un viaggio studio in Polonia dove hanno avuto modo di recarsi personalmente nei campi di concentramento di Birkenau e Auschwitz.

Sicuramente sono ritornati arricchiti da una simile esperienza che permetterà loro di rendersi personalmente conto di quanto questo triste periodo della storia abbia influito sulle sorti dell'intera umanità. "Abbiamo voluto questa premiazione in Aula - ha affermato il presidente Gariglio per attribuire dignità istituzionale al

Il 29 aprile è stata indetta la giornata mondiale denominata "No Alcohol". La necessità di indire una giornata senza alcool nasce dall'esigenza di sensibilizzare la popolazione, in questo caso italiana, su una delle principali cause di mortalità: l'alcool. Causa di mortalità non solo tra gli adulti, ma anche tra i giovanissimi, infatti il 17,7% dei ricoveri per intossicazione alcolica riguarda i minori di anni 14, a dirlo è l'Osservatorio nazionale sull'alcool dell'Istituto Superiore della Sanità. Per non parlare quando, questo, diventa causa indiretta, si pensi agli incidenti automobilistici, che avvengono perché si guida in stato di ubriachezza o anche solo in stato di ebbrezza e non solo parlando delle "stragi del sabato sera", ma di tutti quegli episodi di cui la cronaca ci aggiorna quotidianamente. Da questa giornata prendiamo lo spunto per monitorare l'ambiente che ci circonda e che ci tocca maggiormente. Pinerolo sono le 17 circa, passeggiando per il centro osservando se per caso in giro ci sia qualche giovane con cui poter fare quattro chiacchiere. Scorgo in lontananza un gruppo di giovanissimi, sotto "i portici blu", mi avvicino con cautela pensando



nel mentre, come poter avvicinare con loro. Si accorgono della mia presenza, dapprima mi mandano solo qualche occhiata, poi quando chiedo di poter parlare con loro, mi rispondono tra sghignazzamenti vari.

Ciao, posso farvi delle domande? "Cosa vuoi sapere?"

Lo sapete che oggi è la giornata "No alcohol"?

Dopo una consulenza rapida fra di loro, uno del gruppo mi risponde che non sanno cosa sia. Io provo a spiegargli che cosa significhi quella giornata e su quale pericolo sia l'alcool se assunto in quantità e maniera sbagliata.

Voi bevete alcolici di solito?

Dopo scambi di battute tra di loro su chi più spesso si ubriacasse, decidono di rispondere.

"Capita. In casa quasi mai, ma quando siamo tra di noi capita di bere qualche birra"

Super alcolici, mai bevuti?

Ridono e c'è chi da spinte all'amico e chi si siede sul muretto, sono molto evasivi, dicono di non averne mai bevuti, ma la mia esperienza mi fa capire che mi stanno mentendo, ma va bene così, li saluto e vado via.

Sono le 19, ora dell'aperitivo, mi infilo nel bar più in voga a Pinerolo. Qui l'età degli avventori è sicuramente più alta, faccio due chiacchiere con il barman chie-

do se in genere per aperitivo le richieste vertono più verso gli alcolici o gli analcolici, con un sorriso trattenuto, mi risponde che non c'era ombra di dubbio, due su tre di coloro che entrano all'ora dell'aperitivo gli richiedono un aperitivo alcolico, allora incalzo:

Anche oggi si beve alcolici, giorno del "no alcohol"?

"Sì, penso che la maggior parte della gente entrata non sappia niente di questa giornata, comunque anche se lo sanno nessuno ha rinunciato all'alcool".

Finito l'aperitivo esco e decido che il mio viaggio all'interno del mondo dei bevitori era giunto al termine.

Insomma nella nostra realtà si beve, magari non esageratamente, ma si beve. Bevono anche ragazzi minori. Significativo il risultato di un incontro in una scuola media di Pinerolo. Un medico che relazionava sull'alcool, alla domanda se tra i presenti c'erano ragazzi che avevano già bevuto alcool, la risposta è stata travolgente: tranne una ragazza, tutti avevano già bevuto bevande alcoliche! Rivolgendomi soprattutto ai giovani direi che se ciascuno è padrone della propria vita, lasciate che ciascuno lo sia veramente e che non la debba perderla per colpa di una bravata: mettersi alla guida dopo che si ha bevuto.

Si ricordi l'alcool in eccesso non rende grandi, ma mette solo in pericolo la propria vita e quella degli altri. Bevete meno e vi accorgerete, parafrasando e stravolgendo una famosa pubblicità, che "no alcohol più party".

Grazia Porro

"QUALE RAPPORTO TRA SCIENZA E FEDE?  
DIALOGO O INCOMUNICABILITÀ?"

## IL PROF. A. TARTAGLIA AL MURIALDO DI PINEROLO

Venerdì 14 maggio, alle ore 20.45, presso il Salone Conferenze Dell'Istituto Murialdo - Engim (Via Regis, 34 - Pinerolo) la Parrocchia San Leonardo Murialdo propone un incontro dibattito con il professor Angelo Tartaglia, docente di fisica generale presso il Politecnico di Torino.

Tartaglia intervverrà sul tema: "Quale rapporto tra scienza e fede?"

Dialogo o incomunicabilità?" Sullo stesso tema recentemente il relatore ha anche pubblicato, per i tipi della Lindau, il libro "La luna e il dito. Viaggio di un fisico tra scienza e fede". L'ingresso è libero.

**Centro Danza Pinerolo**  
di Alessandra Celentano e Roberta Bozzalla

**29 MAGGIO**  
stage con Elisabetta Terabust

**30 MAGGIO**  
stage con Anbeta Toromani

il 6 giugno la scuola partecipa al **PORTE APERTE ALLO SPORT**  
rimanendo aperta dalle ore 10.00 alle ore 12.30  
e dalle ore 14.30 alle ore 18.00.

**Sono aperte le iscrizioni ai corsi di danza classica e moderna professionali e non per l'anno 2010-2011**

presso Hotel Relais Barrage Stradale San Secondo 100 10064 Pinerolo - TO  
Tel. +39 0121 040500

Per informazioni Tel. +39 331 5298919 dal lunedì al venerdì dalle 16.00 alle 19.00  
info@centrodanzapinerolo.com

Per costi, orari e informazioni contattare il n. di tel 331 5298919 dal lunedì al venerdì dalle 15.00 alle 20.00  
[www.centrodanzapinerolo.com](http://www.centrodanzapinerolo.com)

**SOCIETÀ di INTERAZIONE UOMO e ANIMALE**

**EDUCATORI DEL CANE DA COMPAGNIA**

**CONSULENTI BENESSERE ANIMALE**

**CORSI PERSONALIZZATI PET THERAPY**

Per info: CELL. 392 97.66.434

## ASSOCIAZIONE DONNE PINEROLESI

Il 10 febbraio del 2010 è nata l'Associazione Donne Pinerolesi che vede come presidente Piera Bessone, come vice presidente Lia Porta, come segretaria Laura Smeriglio e come tesoriere Marzia Garibaldi.

La neonata Associazione si è data subito da fare, organizzando per il 4 marzo un convegno sullo stalking.

L'incontro si è rivelato assai interessante sia nella fase della raccolta e nell'organizzazione del materiale che durante l'incontro con il pubblico, poiché vi è stata grande partecipazione con interventi anche da parte di persone che hanno vissuto in prima persona il fenomeno.

Lo stalking è purtroppo salito agli onori della cronaca soprattutto negli ultimi anni, tanto da richiedere un'apposita legge.

E' qualcosa che - anche se auguriamo che non accada mai - può toccare chiunque di noi, indipendentemente dal sesso, dall'età, dalla condizione sociale. Le relatrici sono state Piera Bessone, Marzia Garibaldi e Cristina Corda.

Il successo dell'incontro è stato tale da determinare la decisione di ripeterlo prossimamente in altri comuni della Provincia, anche in seguito ad espressi inviti in questo senso giunti da un consigliere comunale e dalla rappresentante di un'associazione di volontariato.

Malgrado il breve periodo intercorso tra la data di creazione dell'Associazione ed il momento in cui scriviamo quest'articolo,



abbiamo avuto il piacere di vedere raddoppiare il numero delle socie iniziali, cosa che ci incoraggia nel continuare le attività. Attualmente, stiamo promuovendo una raccolta di fondi a favore di un'organizzazione che, ormai da anni, si occupa di prevenire la cecità dovuta al tracoma nei paesi in via di sviluppo. Per informazioni tel. 340 8806448, dalle 17 alle 19, dal lunedì al venerdì.

**Piera Bessone**  
Presidente Associazione Donne Pinerolesi

COMMISSIONE REGIONALE PARI OPPORTUNITÀ DONNA UOMO: SECONDO CICLO DI INCONTRI  
PIÙ DONNE PER UNA POLITICA CHE CAMBIA

Si chiama "Più donne per una politica che cambia", l'iniziativa promossa dalla Commissione Regionale per la realizzazione delle Pari Opportunità tra donna e uomo per favorire la partecipazione delle donne alla vita politica. Un ciclo di tre incontri proposti, nel corso del 2010, nei medi e piccoli comuni piemontesi per tracciare il percorso compiuto dalle donne negli ultimi 60 anni, approfondendo tematiche quali la Costituzione, la politica, le pari opportunità ed il lavoro per fornire loro conoscenze e strumenti utili per muoversi con maggior sicurezza e capacità tra istituzioni, mondo del lavoro e politica. Con l'iniziativa la Commissione Regionale intende offrire un'occasione di conoscenza e



di confronto culturale sulla condizione femminile e sui rapporti di genere, con il proposito di avvicinare le donne alle istituzioni e promuovere la partecipazione alla comunità locale. In Piemonte la rappresentanza politica femminile è minoritaria, in linea con la realtà nazionale. Le donne con cariche amministrative sono il 16,88% in Regione, dove rappresentano però il 38% degli Assessori, e il 14,60% nelle Province, qui gli assessori donna sono il 23,5%. Va meglio nelle amministrazioni comunali dove le donne raggiungono il 20,73% e alcune punte di eccellenza che superano, in alcuni Comuni, il 30%. I Sindaci donna in Piemonte sono 12%, il 21% dei Consiglieri e il 20% degli Assessori. «L'intento dei seminari è quello di creare e/o rafforzare nelle donne la consapevolezza dei propri diritti in modo che partecipino attivamente ed in modo determinate alle scelte politiche sociali del loro paese - spiega la Presidente della Commissione Regionale Pari Opportunità, Sabrina Gambino - Per avere accesso a una politica fortemente maschile, per parteciparvi

attivamente e non solo "perché nelle liste dei partiti è meglio avere qualche donna" occorre conoscere i fondamenti e le regole tecniche della politica: che cos'è un partito, un sindacato, come funziona un Consiglio comunale, una Giunta, quali sono i fondamentali diritti sanciti dalla nostra Costituzione a favore delle donne e non solo. L'iniziativa è stata pensata partendo proprio dalle realtà più piccole per moltiplicare le occasioni d'incontro e di confronto con le donne. Tra i comuni piemontesi l'invito ad accogliere i seminari è stato rivolto in primo luogo ai comuni con Sindaci donne. L'intenzione è quella di portare l'iniziativa sull'intera Regione, incrementando nei prossimi anni i comuni coinvolti».

Il percorso si propone anche di far conoscere la Commissione Regionale Pari Opportunità, assicurando la presenza agli incontri di una componente della Commissione stessa e proiettando un video messaggio introduttivo della Commissione che illustra le motivazioni e gli obiettivi dell'iniziativa. Il calendario degli incontri per il Comune di Pinerolo, presso il Salone Cavalieri, via Giolitti 7, ore 17.00-19.00

1° incontro: *La Costituzione italiana e il Titolo V in chiave di genere* - 14 maggio 2010

2° incontro: *I partiti ed i sin-*

*dacati* - 28 maggio 2010

3° incontro: *Lavoro e diritti*

15 giugno 2010

«L'iniziativa rappresenta una sfida importante in quanto vuole garantire una continuità tra il sapere sociale, che si costruisce anche a livello accademico, e le donne che hanno o possono avere un ruolo attivo a livello locale e non solo - spiega la prof.ssa Adriana Luciano a nome del CIRSDE e del COREP - Un "sapere costruito insieme": per questo presteremo la massima cura per promuovere l'adesione attiva della cittadinanza e per sostenere e rafforzare, attraverso gli incontri, le reti che sul territorio già ora operano per favorire la partecipazione delle donne alla vita sociale, politica ed economica». A tal fine gli incontri saranno animati da un/a tutor che promuoverà il coinvolgimento attivo dei/le partecipanti fornendo loro documentazione e stimolando riflessioni ed iniziative per favorire forme di partecipazione a livello locale. Ciascun incontro sarà gestito da docenti individuati in ambito accademico e tra esponenti delle istituzioni e sindacati, del mondo della politica e del lavoro che gestiranno le tematiche da un punto di vista teorico e attraverso una testimonianza personale.

Comune di Pinerolo: [sindaco@comune.pinerolo.to](mailto:sindaco@comune.pinerolo.to) - tel. 0121 36 12 10

LA DIOCESI DI PINEROLO  
RIPARTE DAI CATECHISTI

Da tempo il Vescovo di Pinerolo, Pier Giorgio Debernardi, ribadisce l'urgenza di ripensare, con coraggio, la catechesi per i ragazzi.

"I presbiteri - ha scritto recentemente sul mensile Vita Diocesana Pinerolese - si stanno interrogando circa il modo di fare catechismo, chiedendosi se l'esperienza del passato è ancora valida e se le difficoltà del presente non ci impongono di operare un discernimento. Certamente siamo di fronte a situazioni sociologiche nuove. Il documento dei vescovi italiani, Il Volto missionario delle parrocchie in un mondo che cambia, mette il dito sulla piaga quando parla di crisi dell'iniziazione cristiana dei fanciulli".

E proprio dai fanciulli, da zero ai sei anni, si rivolge il nuovo progetto che è stato presentato presso i locali del Seminario a Pinerolo, nell'ambito di un convegno per tutti i catechisti della diocesi.

Il primo intervento è stato del direttore dell'Ufficio Catechistico, diacon. Giorgio Gilardo, sul tema: "La nostra diocesi si interroga e progetta il futuro della catechesi". Successivamente don Mario Filippi per presentare la "Proposta di un nuovo progetto catechistico" e l'intervento dei coniugi Nicoletta e Corrado Demarchi, responsabili dell'Ufficio della Pastorale Familiare, che hanno esposto le "Caratteristiche fondamentali del nuovo progetto pre-post battesimale da 0-6 anni".

MULTIMARCHE  
di Roberto Gobbin & Enzo Saluzzo

FIAT GRANDE PUNTO 1.4 TJET  
VETTURA SPORTIVA - KM ZERO  
EURO 13.500



BMW X3 BENZINA  
KM 40.000 UNICO PROPRIETARIO  
NAVIGATORE - FARI XENON  
VERO AFFARE



MINI COOPER 1.6  
UNICO PROPRIETARIO - CLIMA  
CERCHI IN LEGA - RADIO  
EURO 10.900



FIAT GRANDE PUNTO KM ZERO  
12 CC - 5 PORTE - CLIMA - RADIO  
EURO 9.900 - PRONTA CONSEGNA



FIAT BARCHETTA 1.8 BENZINA  
UNICO PROPRIETARIO  
EURO 7.500



BMW 318 TD SW 140 CV  
VETTURA KM ZERO - FARI XENON  
CERCHI IN LEGA - EURO 35.500  
NUOVO ARRIVO



OPEL AGILA 1.2 2009  
COME NUOVA - KM 2000  
EURO 10.500 - NUOVO ARRIVO



VOLKSWAGEN GOLF PLUS  
SPORT LINE - 2000 TDI - 140 CV  
EURO 13.900



LANCIA YPSILON NUOVA  
CON ROTTAMAZIONE  
DI 3.600 EURO



ALFA BRERA 2.200 JTS  
FULL OPTIONAL  
KM 23.000 CERTIFICATI  
EURO 19.900



FIAT PANDA 4X4 1.3 MJET  
MOD. CLIMBLING



FIAT CROMA 1.9 MULTIJET  
KM ZERO - CLIMA - RADIO CD  
ABS - AIR BAG  
EURO 19.900

**Vendita autovetture  
nuove di tutte le  
marche**

**Fuoristrada, veicoli  
commerciali e  
aziendali**

**Veicoli d'occasione  
e chilometri zero**

**Finanziamenti  
e leasing  
Assicurazioni auto  
in sede**

**USATI GARANTITI KM CERTIFICATI**

10064 PINEROLO - Stradale San Secondo, 92 - Loc. Miradolo - Tel. 0121 202205

[info@gresauto.com](mailto:info@gresauto.com)  
[www.gresauto.com](http://www.gresauto.com)



## LA PREMIAZIONE DEL CONCORSO "I GIOVANI E LA RESISTENZA"



La classe 5ªA dell'Alberghiero con l'avv. Serafino e una "nonna-testimone" che è presente nel filmato realizzato dalla classe.

Vedi il filmato  
[www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

Si è svolta sabato 24 aprile, presso l'Auditorium "Baralis" di via Marro la premiazione degli studenti che hanno partecipato al Concorso "I giovani e la Resistenza" promosso dal sen. Elvio Fassone. La finalit  del concorso   stata quella di mantenere vivo il "significato della Resistenza per i giovani di oggi". Il primo premio, come gi  annunciato nel numero scorso,   stato assegnato all'opera collettiva della classe 5.A dell'Istituto "Prever" Alberghiero - turistico. Gli altri premiati sono i lavori collettivi della classe 3.B Liceo classico "Porporato", e della classe 3.A Liceo linguistico "Curie"; ed i lavori individuali di (in ordine alfabetico): Alex Brescia (classe 3.G, Ist. "Porro"); Matteo Gilli (classe 3.B, Ist. "Porro"); Valentina Serra (classe 5.A, Ist. "Buniva"); Norman Storello (classe 5, Liceo Scientifico

"Curie"). Presenti in sala gli studenti ed i giurati con il sindaco Covato. Il discorso fatto dall'avv. Ettore Serafino   stato molto toccante e pieno di ele-

menti riflessivi. Una qualit  nelle argomentazioni che non sono passate inosservate.

Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it



La giuria.



Presente anche la Preside del Liceo classico "Porporato", mentre vengono premiati gli studenti.

## LO ZONTA CLUB DI PINEROLO SCLEROSI MULTIPLA NOVIT  E CERTEZZE



Regina Ferrua dello Zonta Club.

Conferenza al Circolo Sociale di Pinerolo sulla sclerosi multipla con il dott. Bertolotto che spiegher  il progetto di ricerca "La gravidanza nella sclerosi multipla". In occasione di un ballo di gala, che si svolger  al Nizza Cavalleria il 4 giugno, il ricavato di questa manifestazione sar  devoluto per sostenere la ricerca sulla sclerosi multipla. La sclerosi multipla  

una malattia che colpisce in stragrande maggioranza le donne e vede lo Zonta particolarmente sensibile nell'affrontare il tema. E' da segnalare l'importante lavoro che viene svolto dal CRESM di Orbassano per combattere questa malattia. L'incontro si svolger  martedi 25 maggio, alle ore 21, presso il Circolo Sociale di Pinerolo in via Duomo 1.

## SPETTACOLO TEATRALE PER MAI SOLI

Venerdi 14 maggio, alle ore 21, presso il Teatro Incontro di Pinerolo, L'Associazione di volontariato MAI SOLI, (per la cura del malato oncologico nell'ambiente familiare) presenta lo spettacolo: Fame. Protagonisti l'attore Antonello Costa, Gennaro Calabrese, Annalisa Costa. Si tratta di uno spettacolo assai esilarante, che vuole contrastare le immani di sofferenze che un malato Oncologico si porta con s . Un modo originale per fare anche conoscere ai cittadini questa realt , che tanto incute timore. Il ricavato della serata sar  interamente devoluto all'Associazione MAI SOLI, che da anni nel territorio svolge un lavoro davvero encomiabile, fuori dai riflettori, e con assoluta discrezione. Un punto di riferimento per le famiglie che vengono toccate da questo male. MAI SOLI merita la stima di tutti i pinerolesi, per



Un incontro di Mai soli (foto repertorio).

questo si invitano i cittadini a partecipare numerosi, per la buona riuscita dello spettacolo, ma soprattutto per dare un aiuto concreto a MAI SOLI, affinche possa continuare in questa sua missione nel mondo della sofferenza. Ricordiamo che Antonello Costa, e il suo cast   di assoluto valore. Molte le sue apparizioni, anche in televisione oltre che nei teatri di tutta Italia. Uno spettacolo con due ore di autentiche risate. Costa ha partecipato anche a Zeling, molti i premi, su tutti quello del 2003 come miglio-

re attore protagonista al Festival Europeo Massimo Troisi di Pisa. Nel 2004 comico rivelazione dell'anno con il premio Charlot, in onda su Rai uno. Ha collaborato con Diego Abatantuono, con la regia di Carlo Vanzina, e molto altro ancora. L'Associazione MAI SOLI, certo della sensibilit  dei Pinerolesi, vi attende numerosi. Una serata diversa per affrontare, con il sorriso in bocca, il grande tema dell'Oncologia. Partecipate numerosi.

Michele D'Al 

# MENO STRESS PIU' RELAX

## TOSA MOLTIPLICA I VANTAGGI!

### ZEROLIMITS

Con l'acquisto di una Vespa GTS 300, entro il 31/05/2010 TOSA ti regala in anteprima il nuovissimo telefono cellulare ITTMobile ZEROLIMITS

# TOSA

T O R I N O

**C.so R. Margherita, 61 - tel. 011 887330**

**P.za Rivoli, 7 - tel. 011 7764373**

**C.so Turati, 41 - tel 011 5805612**



## COMITATO PER L'ACQUA PUBBLICA



La raccolta di firme di fronte al Comune di Pinerolo.

Comitato per l'acqua pubblica Anche a Pinerolo e nel Pinerolese è iniziata la raccolta delle firme per i referendum per la ripubblicizzazione dell'acqua. I quesiti chiedono l'abrogazione di tutte le norme che hanno aperto le

porte alla gestione dell'acqua ai privati. Il Comitato Acqua Pubblica di Pinerolo si è costituito da alcuni giorni ed ha già promosso una serie di raccolte firme. Il Comitato pinerolese è formato da singoli cittadini, da associazioni, da gruppi ecclesiali, da sindacati, da partiti presenti nel territorio. È un comitato aperto a tutti. L'obiettivo non solo quello di raccogliere più di



1000 firme nel territorio, ma quello continuare un'azione culturale sull'acqua come diritto delle persone e delle specie viventi e che non può essere concepita come una merce posta in vendita per garantire profitti privati. La gestione dell'acqua è infatti un servizio pubblico che deve garantire a tutti acqua di qualità.

Per informazioni; comitatoacqua@pinerolesetv.it

## NUOVE PALINE TELEFONICHE PER I TAXI



La nuova palina telefonica per i taxi in piazza Garibaldi (stazione ferroviaria).

Da alcuni giorni i pinerolesi hanno notato che sono state sostituite le ormai logore paline telefoniche per i taxi. Sono tre i nuovi servizi: due nella centralissima Corso Torino, l'altra in Piazza Garibaldi.

Michele D'Alò

NEL CIMITERO DI ABBADIA ALPINA  
In vendita loculi e cellette  
ossario/cinerarie

È possibile richiedere le concessioni relative ai nuovi loculi ed alle nuove cellette ossario/cinerarie costruite nel cimitero di Abbadia Alpina. Le concessioni di loculi potranno essere acquisite per defunti, anche già tumulati nei cimiteri cittadini, ovvero per persone ancora in vita che abbiano compiuto 75 anni di età. Per chi non è mai stato residente nella circoscrizione cimiteriale di Abbadia Alpina i prezzi delle concessioni, riportati nella tabella C disponibile all'indirizzo:

[http://www.comune.pinerolo.to.it/servizi/stato\\_civ/cimiteri.htm](http://www.comune.pinerolo.to.it/servizi/stato_civ/cimiteri.htm), sezione modulistica e informazioni, vanno incrementati del 60%. Per l'acquisto di cellette cinerarie/ossario non sono previsti limiti di età dei richiedenti. Le concessioni di loculi hanno durata trentennale rinnovabile, una sola volta, alla scadenza. Le cellette ossario hanno durata novennale. Per informazioni o per procedere alla richiesta di acquisto è necessario rivolgersi all'ufficio servizi cimiteriali, a partire da mercoledì 28 aprile, negli orari di apertura dell'Ufficio anagrafe.

Viaggio studio al  
Parlamento europeo

Quaranta studenti piemontesi, vincitori del concorso Diventiamo cittadini europei, sono stati selezionati dalla Consulta regionale europea per partecipare, tra il 18 e il 21 maggio, a un viaggio studio presso il Parlamento europeo, sede di Strasburgo (F). Oltre ad altre istituzioni europee gli studenti, nel corso del trasferimento in autopullman da Torino, visiteranno Berna, capitale della Confederazione elvetica. Sulla via del ritorno, invece, visiteranno Colmar (F) la pittoresca città alsaziana ai piedi dei Vosgi. Gli studenti pinerolesi partecipanti sono: Della Croce Nadia, Pasotti Pietro del Liceo Curie

## DALLA 1 PAGINA

IL CONSIGLIO COMUNALE DI PINEROLO:  
NO ALLA PRIVATIZZAZIONE DELL'ACQUA

Il Sindaco Covato e l'assessore Canal in una fontana pubblica sotto i viali a Pinerolo.

perché è contrario a questa privatizzazione?

"L'acqua è un bene davvero prezioso, essenziale alla vita; con la privatizzazione, a discapito dei cittadini, sarà messa in mano alla finanza e alle grandi multinazionali, un fatturato certo di una decina di miliardi d'euro, un bel regalo da parte di questo governo ai privati".

Non crede, invece, che con la privatizzazione ci potrebbe essere una gestione più efficiente da parte dei privati?

"Lei metterebbe in mano a chi deve solo trarre profitti economici qualche cosa di fondamentale per la sua vita? È stato fatto ad Arezzo, ad Agrigento, ad Aprilia ed in

altre città, risultato? Tariffe alle stelle e qualità scadente. La città di Parigi recentemente è passata dalla gestione privata dell'acqua a quella pubblica, se ha fatto questo ci sarà pure un motivo, non le pare?"

A livello locale, che ricadute potrebbero esserci con queste modifiche al Decreto?

"Le faccio un esempio concreto: Acea, di totale proprietà dei comuni, gestisce il servizio idrico integrato del Pinerolese fino al 2023; fatturato certo di 12 milioni d'euro l'anno sino al 2023. Garanzia di posti di lavoro, quindi, buona qualità del servizio e vicinanza con il cittadino-utente, che se reclama non è costretto ad una lunga attesa in ascolto della musica di un call-center. Tutto questo al costo di una tariffa che è la terza più bassa d'Italia. Con la nuova norma del governo, se ACEA non svende a privati almeno il 40%, l'affidamento cessa il 31.12.2011 e si deve fare una gara d'appalto. Non è forse già questa una ricaduta con grave danno per il nostro territorio?"

Perché afferma che ACEA dovrà "svendere" ai privati?

"Perché entro la fine del prossimo anno dovrà essere messo in ven-

dita il 40% di tutte le società pubbliche italiane, enorme offerta rispetto alla domanda, quindi, secondo un'elementare legge di mercato, crollo dei prezzi. Inoltre, non è certo vantaggioso vendere in un periodo di grave crisi come quello che stiamo attraversando. Come dire? "fatevi avanti, signori, siamo qui per regalare!"

Cosa possono fare i cittadini di Pinerolo, per i pinerolesi, per evitare che l'acqua diventi una merce, e resti, invece, un bene accessibile a tutti?

"Possono firmare i referendum sull'acqua, anche per difendere ACEA, patrimonio del nostro territorio. Si valuti con attenzione quello che potrebbe accadere se

dovesse andare in mano a privati per fare profitti. Mi permetta di ringraziare i giovani ed i cittadini del "comitato promotore per il referendum", per il generoso lavoro che stanno svolgendo nella raccolta delle firme, con loro assessori e consiglieri presenti per autenticare ed i cittadini che si recano a firmare. Grazie in nome della città, e vi assicuro il mio impegno a sostenere questa che è anche un'iniziativa di grande civiltà".

Sulla TVWEB [www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it), nella sezione vedi tutti i filmati, il servizio filmato e l'intervista a Covato.

Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it

NEL PARCHEGGIO PARCO OLIMPICO  
IL PALO DELLA LUCE È STATO ELIMINATO

Nel numero scorso avevamo denunciato la pericolosità del palo della luce nella zona del Parco Olimpico, nei pressi del Palasport. Il giorno dopo la nostra pubblicazione il palo è sparito. La notizia è positiva. Adesso aspettiamo il palo nuovo. Nella foto il palo com'era e la "zona" senza palo.

# Centrogiardino

## TUTTO PER IL TUO GIARDINO

**Chiale expert**  
CENTROCASA

Area Commerciale di Abbadia Alpina - PINEROLO (TO) - Tel. 0121.201200 - Fax 0121.202580 - [www.chiale.it](http://www.chiale.it)

Molti i pinerolese presenti a Torino per la giornata con il Papa

## IL PAPA INCONTRA I GIOVANI: "VIVERE E NON VIVACCHIARE"



Alcuni momenti della giornata con il Papa a Torino. A destra, Patrizio Righero.

Servizio filmato su [www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

Canti, musica e cori gioiosi: così i giovani di Torino e delle diocesi del Piemonte, compresa quella di Pinerolo, si sono avvicinati all'incontro con il Santo Padre, dopo il saluto del cardinale Severino Poletto che ha invitato i ragazzi a comprendere come "non c'è amore senza sofferenza, senza lotta, senza sacrificio, senza andare a volte contro corrente". Ancora piazza san Carlo a fare da sfondo a Benedetto XVI, abbracciato dal calore di numerosi giovani, i quali, sotto una pioggia a tratti intensa, non hanno smesso di manifestare il loro entusiasmo. Nell'accogliere il Papa, due giovani in rappresentanza dei coetanei hanno affermato: "Santo Padre, crediamo che sia proprio l'impegno a costruire delle vite coerenti, ben ancorate in questo mondo, ma altrettanto desiderose di tenere lo sguardo verso l'Alto". Paura, coraggio, ricerca, i punti toccati dal Papa, che ha rivolto una pre-



ghiera speciale soprattutto per quei giovani che si trovano in situazioni di sofferenza, difficoltà, smarrimento, e per coloro che stanno progettando il proprio futuro. Parole di incoraggiamento, con cui il Pontefice ha invitato i ragazzi a compiere scelte definitive, per dare pieno senso alla vita. "Dio ci ha creato in vista del 'per sempre', ha posto nel cuore di ciascuno di noi il seme per una vita che realizzi qualcosa di bello e di grande - ha sostenuto Benedetto XVI - Abbiate il coraggio delle scelte definitive e vivetele con fedeltà!". Citando l'invito del beato Piergiorgio Frassati a "vivere e

non vivacchiare", Ratzinger ha ancora esortato i giovani: "Vivete questo incontro con l'amore di Cristo, vivetelo nella Chiesa, anzitutto nei Sacramenti. Vivetelo nell'Eucarestia, in cui si rende presente il Suo Sacrificio". Non poteva mancare il riferimento alla Sindone, "un invito ad imprimere nel vostro spirito il volto dell'amore di Dio - ha concluso Benedetto XVI prima di recarsi in Duomo - per essere voi stessi, nei vostri ambienti, con i vostri coetanei, un'espressione credibile del volto di Cristo". Circa 150 i ragazzi di Pinerolo presenti nella piazza gremita e con loro

Patrizio Righero che ha dato un nuovo importante, straordinario impulso alla realtà cattolica giovanile del pinerolese. E grazie al suo giornale "Vita Diocesana" e allo spazio su Facebook, che Patrizio Righero sta ottenendo un risultato straordinario per il solo bene dei giovani e della Chiesa, del messaggio del Vangelo che è sempre più attuale. L'impegno positivo di Patrizio Righero, anche nella ricerca della preghiera, è stato riconosciuto anche dal TG5 che il mese scorso gli ha dedicato uno spazio importante nel primo telegiornale d'Italia. Peccato che nella nostra provincialissima e pettegola Pinerolo, poco avvezza a riconoscere i meriti altrui, il giornale locale per eccellenza ha sapientemente "glissato" questa realtà. **Il servizio filmato sulla giornata del Papa a Torino, con intervista a Patrizio Righero, sulla TV WEB [www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)**

Dario Mongiello  
direttore@vocepinerolese.it

IL PAPA COMMOSSO DAVANTI ALLA SINDONE

## "LA SINDONE ICONA DEL SABATO SANTO"



Terminata la festa con migliaia di giovani in piazza San Carlo, il Papa si è recato in Duomo accompagnato dai cardinali Severino Poletto, Tarcisio Bertone, Angelo Sodano, Francesco Marchisano, e da mons. Giuseppe Ghiberti, presidente della Commissione diocesana per la Sindone. Dopo la preghiera di fronte al Santissimo, Benedetto XVI si è inginocchiato davanti al Telo.

Nella cattedrale, ad attenderlo, i canonici del Duomo, alcune decine di volontari, le suore di clausura dei monasteri piemontesi e i membri del Comitato per l'Ostensione. Comosso il Papa si è rivolto ai fedeli: "In un'altra occasione mi sono trovato davanti alla sacra Sindone, ma questa volta vivo questo pellegrinaggio e questa sosta con particolare intensità: forse perché il passare degli anni mi rende ancora più sensibile al messaggio di questa straordinaria Icona". Con queste parole il Pontefice ha iniziato la meditazione incentrata sul "mistero del Sabato Santo".

"Si può dire - ha affermato - che la Sindone sia l'Icona di questo mistero, l'Icona del Sabato Santo". "Proprio di là, dal buio della morte del Figlio di Dio, è spuntata la luce di una speranza nuova: la luce della Risurrezione. Ed ecco, mi sembra che guardando questo sacro Telo con gli occhi della fede si percepisca qualcosa di questa luce".

"Questo è il potere della Sindone: dal volto di questo "Uomo dei dolori", che porta su di sé la passione dell'uomo di ogni tempo e di ogni luogo, anche le nostre passioni, le nostre sofferenze, le nostre difficoltà, i nostri peccati - "Passio Christi. Passio hominis" - promana una solenne maestà, una signoria paradossale".

"L'immagine impressa sulla Sindone è quella di un morto, ma il sangue parla della sua vita. Ogni traccia di sangue parla di amore e di vita. Specialmente quella macchia abbondante vicina al costato, fatta di sangue ed acqua usciti copiosamente da una grande ferita procurata da un colpo di lancia romana, quel sangue e quell'acqua parlano di vita. E' come una sorgente che mormora nel silenzio, e noi possiamo sentirla, possiamo ascoltarla, nel silenzio del Sabato Santo".

Prima di uscire Benedetto XVI ha salutato i membri del Comitato per l'ostensione nella sacrestia della Cattedrale. Il presidente del Comitato, Fiorenzo Alfieri, ha riferito che "il Papa ha espresso la sua soddisfazione per la giornata torinese, in particolare per il clima di raccoglimento e preghiera che si respirava questa mattina in piazza San Carlo". Terminata la visita del Pontefice, è ripreso il normale flusso dei pellegrini davanti alla Sindone. In particolare hanno compiuto il percorso molti dei giovani che da tutto il Piemonte avevano gremito piazza San Carlo.



**CASEIFICIO AGÙ**  
Via Maestra, 81  
10064 Riva di Pinerolo (TO)  
Tel. 0121 40814 - Cell 335 6767982



# Nemo's Store

Punto Musica

**NEMO'S STORE**

**INAUGURA**

**SABATO 15 MAGGIO  
ORE 15,00**

**NUOVA SEDE**

**VIA MOIRANO, 1  
PINEROLO**

**Ricco buffet  
per tutti**

## SCIENZA IN PIAZZA CON IL LICEO CURIE DI PINEROLO GIOCARÈ UN PROBLEMA? NO, SE SI TRATTA DI MATEMATICA!

Dal 16 al 25 aprile si è svolta a Pinerolo la quarta edizione di Scienza in piazza, la manifestazione che unisce esperti dell'ambito e appassionati, per un viaggio alla scoperta delle discipline scientifiche. L'apertura ufficiale sabato 17 aprile, con le mostre "Rabdologia: la nascita della prima calcolatrice" e "La luce: illustrazioni e dimostrazioni" realizzate dal "Club della fisica" del Liceo Curie di Pinerolo, e "Lo sport nella scienza e nell'arte", presentata in occasione di "Ottobre Scienza 2009". Nell'ambito della manifestazione, lo stesso giorno il Liceo Porporato ha ospitato una ventina di squadre provenienti dalle classi di terza media e prima superiore del pinerolese, per i giochi matematici, organizzati dal gruppo della RetePin (Rete di scuole del pinerolese). In contemporanea la conferenza "Ragionamento sopra i massimi sistemi: vedere il mondo



Giochi di matematica al porporato di Pinerolo, edizione 2010.



Una squadra al lavoro.

con gli occhi di Galileo". La manifestazione ha visto l'alternarsi di conferenze ed esperimenti dal vivo per ammirare, toccare, provare, costruire, presentati dagli studenti delle scuole coinvolte nell'iniziativa. Gli argomenti toccati: tecnologia, sport, astronomia e dibattiti filosofici sui massimi sistemi, nonché momenti di animazione e dibattito. Piazza Facta, Villa Prever, il Liceo Porporato e il Sumi sono stati il cuore della rassegna promossa dal Liceo scientifico

Curie, in collaborazione con il Comune di Pinerolo, e realizzata ad opera delle scuole del territorio grazie al lavoro congiunto di studenti e professori. Nata nell'ambito del progetto "Il bello della scoperta" promosso dal Liceo Copernico di Torino, con il sostegno di Regione Piemonte, Provincia di Torino, Museo Regionale di Scienze naturali di Torino e con il contributo della Fondazione CRT. Tutte le attività si sono svolte gratuitamente

Serena Maccari

La prestigiosa onorificenza dal Presidente Sarkozy

### Emilia Chiriotti "CAVALIER DELLA LEGION D'ONORE"

Ad Emilia Coccolo Chiriotti è stato conferito il prestigioso riconoscimento di "Cavaliere della Legion d'Onore". Un'onorificenza anticipata in una lettera dal Presidente della Repubblica Francesce, Nicolas Sarkozy. Nella missiva le motivazioni del Presidente francese sono chiare "per la qualità dei servizi resi alla Francia e per l'attaccamento che le avete dimostrato". Andando ancora più nel dettaglio, sono evidenti i riferimenti al lavoro svolto nel settore dell'editoria tecnica: per aver valorizzato nel mondo l'artigianato dolciario in generale e, nel particolare, la pasticceria di tradizione francese. Grande orgoglio è stato espresso dal Sindaco della Città di Pinerolo Paolo Covato: "Abbiamo appreso davvero con piacere di questo conferimento ad Emilia Chiriotti. E' un riconoscimento importante per il grande lavoro svolto che è testimonianza diretta della stima che la famiglia Chiriotti ha raccolto in questi anni anche in Francia. A nome di tutta la Città di Pinerolo esprimo dunque un sincero ringraziamento ad Emilia Chiriotti. La Città non può che essere orgogliosa di questo conferimento".

## Campionato Sociale Veloce Club - Ditta Chiale



Fase iniziale del Campionato Sociale del Veloce.

Al Veloce è iniziato il Campionato Sociale sponsorizzato dalla Ditta Chiale che deve determinare le gerarchie della scacchistica pinerolese. Questi i risultati del primo turno: Cirrincione Gian-salvo - Giaveno Marzio 0,5-0,5; Pronello Nicola - Combina Gabriele 1-0; Cirrincione Pazè Paolo - Faraud Roberto 1-0; Pronello Fausto - Carrozza Alessandro 1-0; Prigione Paolo - Giaveno Omar 0,5-0,5; Stolcis Francesco - Combina Alberto 0-1; Bellia Mario- Noel Kevin 1-0; Parlatano Rodolfo - Grosso Andrea 0-1; riposava Adduasio Simone.

In settimana la Scuola Media Brignone che è l'attuale Campione Piemontese GSS sfiderà altre 30 squadre nella fase finale del Campionato Italiano Studentesco a Caorle in Veneto. La squadra è composta dal capitano Cirrincione Pazè Paolo, Combina Gabriele, Bonino Matteo, Giaveno Omar e dall'allenatore Gian-salvo Cirrincione.



LA TV WEB  
DEL PINEROLESE

FILMATI  
E FOTO

[www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

# Girotondo

Cumiana - Strada Pinerolo, 2 - Località Bivio  
Per info e prenotazioni 392 3630686

**Mercoledì: LATINO**

**Giovedì: KARAOKE**

**Venerdì: CONCERTI LIVE**

**Sabato: CONCERTI LIVE**

**Domenica: KARAOKE**

Inaugurazione  
Dehors estivo

# MUSIC CLUB

## STUDENTI PINEROLESE VINCITORI "DIVENTIAMO CITTADINI EUROPEI"

Ad aprile nella sala consiliare di Palazzo Lascaris, a Torino, si è svolta la cerimonia di premiazione degli studenti vincitori della XXVI edizione del concorso Diventiamo cittadini europei, indetto dalla Consulta europea del Consiglio regionale in collaborazione con la Direzione scolastica regionale. Gli studenti premiati sono 199 e parteciperanno al Seminario di Bardonecchia e ai viaggi di studio alle istituzioni dell'Ue. Al concorso hanno partecipato 88 scuole superiori piemontesi; sono stati presentati complessivamente 3.213 elaborati, 1.320 dei quali sono stati selezionati da 150 insegnanti per concorrere al premio: 322 hanno sviluppato il primo tema, sul possibile ruolo dell'Ue per far fronte ai problemi finanziari, economici e sociali; 998 il secondo, sul ruolo che l'Ue potrebbe svolgere per un nuovo modello di sviluppo capace di risolvere i problemi dell'energia e dell'ambiente. Con il presidente dell'Assemblea Davide Garglio e il componente dell'Ufficio di presidenza Vincenzo Chieppa, delegato alla Con-

sulta, intervengono il direttore generale dell'Ufficio scolastico regionale Francesco De Sanctis, i direttori dell'Ufficio di Milano del Parlamento europeo Maria Grazia Cavenaghi-Smith e della Commissione europea Carlo Corazza.

Ai vincitori è stato consegnato un attestato, quale "riconoscimento dell'impegno per la costruzione dell'Ue"; alle scuole una targa del Consiglio regionale.

Tra i premiati anche studenti di Pinerolo e Torre Pellice: Studenti del Liceo Curie (Pinerolo): Marta Gianre, Francesca Bianco, Matteo Dezzani, Carlotta Tagliavini, Gianmarco Tinetti, Elena Battisti, Maria Vittoria Facchino, Gianluca Iannello, Massimiliano Malvicini, Nadia Della Croce, Pietro Pasotti. Studente del Liceo Valdese (Torre Pellice): Roberta Gonnet

per tua pubblicità  
tel. 333 3442601

### ANCHE A PINEROLO LAVORO PER CHI HA PROBLEMI DI GIUSTIZIA

Una delibera che stanziava circa 166.000 euro per l'apertura di cantieri di lavoro destinati alle persone con problemi di giustizia, detenute nei carceri di Torino ed Ivrea o in affidamento all'Ufficio Esecuzione Penale Esterna di Torino ed Asti, è stata presentata dall'assessore al Lavoro della Provincia Carlo Chiama. Il provvedimento riguarda i 13 Comuni sedi di Centri per l'Impiego tra cui Pinerolo. "Questa iniziativa - ha commentato l'assessore Chiama - risponde all'intento della Provincia di Torino, in collaborazione con l'Amministrazione penitenziaria, di rafforzare una rete di stretta collaborazione tra le diverse istituzioni per contrastare i fenomeni di devianza e criminalità. Lo scopo è quello di migliorare le condizioni delle persone beneficiarie e potenziare le loro capacità professionali, garantendo per questa via migliori condizioni di sicurezza ai cittadini".

## Gemellaggio Luserna S. Giovanni e Savines Le Lac-France



Il gruppo dei partecipanti a Savines le Lac.

A Luserna San Giovanni il gemellaggio con i cugini francesi di Savines le Lac si intensifica e si arricchisce ogni anno di più. Nel mese di aprile, tramite un viaggio organizzativo con bus, ben 55 lusernesi e 10 rappresentanti delle associazioni del comune si sono recati nella cittadina d'oltralpe. Da segnalare anche la presenza delle autorità del Comune di Luserna: Livio Bruera, sindaco, gli assessori Claudio Revel e

Goffredo Cordin e l'Ex sindaco Piergiorgio Ghibò. Sono state 2 giornate all'insegna dell'allegria e della spensieratezza che hanno confermato, ancora una volta, come i rapporti tra Italia e Francia si possano intensificare sempre di più e, di anno in anno, rivelarsi sempre interessanti anche dal punto di vista dello scambio di idee, opinioni e strategie di cooperazione.

Enrico Noello.

### Una pinerolese vincente su Rai 1

## FRANCA MAZZANTI MIGLIO VINCE LA PROVA DEL CUOCO

Un'altra pinerolese in televisione, RAI 1, nella trasmissione "La Prova del Cuoco". Nella gara "Chi batterà lo chef" Franca Mazzanti Miglio, con il suo amico Giovanni, hanno vinto la prova. La ricetta ha visto in "opera" asparagi di Santena, branzino del Tirreno, pomodori pachino, cipolla di Tropea e Barolo del Piemonte! Un'ottima "mis en place" con il purè di asparagi e i pomodorini gratinati. Finalmente una pinerolese vincente alla "Prova del Cuoco". La trasmissione sarà in onda sabato 15 maggio, alle ore 12, su Rai 1.



Franca Mazzanti Miglio negli studi televisivi di RAI1.

### DAL 24 MAGGIO LE ISCRIZIONI IN COMUNE

## ATTIVITÀ ESTIVE PER I BIMBI

Si aprono dal 24 maggio le iscrizioni per le attività estive rivolte ai minori. Si tratta di iniziative rivolte ad un numero massimo di 90 minori frequentanti nell'anno scolastico 2009/10 la scuola dell'infanzia, con priorità ai residenti - che si svolgeranno presso la Scuola "Pollicino" di via Rocchietta a Pinerolo, dal 1° luglio al 23 luglio, dal lunedì al venerdì dalle ore 8,00/9,00 alle ore 16,30/17. La programmazione delle attività sarà centrata sul gioco e sullo sviluppo di competenze espressive, i bimbi partecipanti potranno trarre esperienze di vita sociale e sviluppare in modo equilibrato la propria personalità. Per partecipare, è necessario compilare una apposita domanda, con un modulo predisposto, contenente l'auto-certificazione delle situazioni e condizioni che determinano l'attribuzione dei punteggi. Tali moduli di domanda sono disponibili presso l'ufficio politiche sociali, presso l'ufficio relazioni con il pubblico o scaricabili dal sito del Comune di Pinerolo.

[www.comune.pinerolo.to.it](http://www.comune.pinerolo.to.it) Modalità d'accesso e iscrizioni: Le domande di iscrizione dovranno essere presentate all'Ufficio Politiche Sociali del Comune di Pinerolo - Via Trieste 30/B, a decorrere dal 24 maggio sino al 28 maggio con orario continuato dalle ore 9,00 alle ore 13,00. Coloro che intendono beneficiare delle tariffe agevolate dovranno allegare alla domanda d'iscrizione la fotocopia dell'attestazione dell'I.S.E.E., riferita ai redditi anno 2008 o successivo, in corso di validità alla data della presentazione della predetta domanda. Per i minori portatori di handicaps certificato, sono riservati 2 posti. Per i minori segnalati con apposita relazione sociale dal C.I.S.S. (Consorzio intercomunale dei servizi sociali) di Pinerolo, sono riservati un massimo del 20% dei posti disponibili. Esenzioni dal pagamento. Reddito di prima e seconda fascia (da 0 euro a 7.242,10 euro) e contestuale relazione sociale del C.I.S.S., o portatori di Handicaps certificato.

### I GEMELLAGGI DELLA CITTÀ DI PINEROLO A GAP E TRAUNSTEIN, L'EXPO E GLI INCONTRI SPORTIVI

Nuove iniziative di Gemellaggio per la Città di Pinerolo con Gap e Traunstein. Nel mese di maggio saranno, infatti, molteplici le attività che coinvolgeranno le città gemelle. Fino al 16 maggio, a Gap, protagonista il "Gap Foire Expo - La Foire des Hautes Alpes et des Alpes du Sud". La Città di Pinerolo sarà presente con uno stand istituzionale. Altro appuntamento, ormai ricorrente nella storia dei gemellaggi, è in programma dal

14 al 16 maggio a Traunstein con gli "Incontri Sportivi di Gemellaggio". La Città di Pinerolo sarà presente con le discipline: equitazione, tiro a segno, pallamano. Gli incontri vedranno la partecipazione della Città di Pinerolo, Traunstein e Wesseling, quest'ultima Città della Germania è per la prima volta coinvolta negli incontri sportivi. Saranno presenti anche rappresentanti dell'Amministrazione Comunale di Pinerolo.



# FIAMMA INVESTIGAZIONI

di **Gian Pietro GERACI**

corso Unione Sovietica 612/21  
10135 TORINO  
01119917571 - 3396607195  
[www.fiammainvestigazioni.com](http://www.fiammainvestigazioni.com)  
[info@fiammainvestigazioni.com](mailto:info@fiammainvestigazioni.com)  
C.F.: GRCGPT65R13G273W  
P.I.: 10139150014

Fiamma Investigazioni opera nel campo delle indagini penali e civili.

Ci impegnamo a soddisfare pienamente tutte le esigenze ed i requisiti che la nostra clientela ci sottopone sia in ambito privato che aziendale, sempre con la massima serietà e professionalità, nel pieno rispetto delle leggi.

Numerosi gli incarichi espletati con successo dal fondatore nell'ambito delle indagini di Polizia Giudiziaria, negli oltre vent'anni di esperienza maturata nell'Arma dei Carabinieri.

Per vivere sereni, non bisogna tenersi dei dubbi che ci parlano il quotidiano, con noi potrete togliervi qualsiasi dubbio su persone o aziende.





# notizie DAI PAESI



CAVOUR: APPROVATI IL BILANCIO DI PREVISIONE E IL RENDICONTO DELLA GESTIONE 2009

## ACCESI DIBATTITI SU OSPEDALE, SCUOLE E... CARNE PIEMONTESE

Leffervescente clima politico-amministrativo cavourese, di questi tempi, sembra non aver sosta, infatti, vi sono state, nell'arco di pochi giorni, ben due dibattute sedute del consiglio comunale.

Nella prima seduta del 22 aprile si è approvato e superato l'importante scoglio del "Bilancio di previsione" ma con un acceso dibattito tra Perassi (Unione Civica) ed il sindaco Bertone sui delicati temi (cavalli di battaglia di tutti gli schieramenti in campagna elettorale) dell'ampliamento dell'Ospedale e del recupero in ottica "Polo socio sanitario" del fatiscente caseggiato posto all'angolo di via Roma. Per quanto concerne l'Ospedale (finanziamento richiesto di 1 milione di euro) il sindaco Bertone precisava che non c'è ancora una risposta ufficiale della Regione mentre ribadiva che si è rinunciato ai 750.000 euro di finanziamento per il recupero del caseggiato di via Roma in quanto il contributo Regionale copriva solo il 50% dell'investimento necessario. Impegnarsi su una tale cifra, spiegava il sindaco, rischiava di paralizzare le attività comunali per molti anni a venire. Il vice sindaco Genovesio, come soluzione alternativa, illustrava un piano di "alienazione e ristrutturazione" del caseggiato in oggetto.

Questo piano prevede, in pratica, la cessione di una parte dell'immobile alla ditta appaltatrice ottenendo, in cambio, la ristrutturazione della parte residua (parte che resterà di proprietà comunale) senza alcun esborso. Diverso il discorso "Ospedale" che, sosteneva il sindaco, ri-



L'intervento del Sindaco Piergiorgio Bertone con Genovesio

mane ancora aperto e si faranno tutti i passi per ricercare le risorse necessarie ma, anche in questo caso, non si potrà "bloccare finanziariamente" il Comune. Di ben altro avviso l'opposizione che con l'avv. Perassi dichiarava: "Gli interventi comunali su queste tipologie di fabbricati dovrebbero rispondere ad altre logiche che non siano commerciali ma bensì socio/assistenziali e pertanto non prevedere alcuna alienazione; questi immobili devono rimanere di pertinenza dell'ospedale che ha i mezzi sufficienti per gestirli". Aggiungeva, inoltre, di essere perplesso sull'attuale gestione / rendita della "farmacia comunale" che, sempre secondo Perassi, dovrebbe essere di competenza dell'ospedale ed i cui introiti dovrebbero essere almeno triplicati. La polemica si spostava poi sui sopralluoghi / controlli "ASL" effettuati sulle scuole materna e primaria che avrebbero rilevato alcune situazioni di criticità. Il sindaco Bertone, rispondendo alle interrogazioni, invitava i "capi gruppo" a riunirsi per proporre soluzione



Giancarlo Perassi (Unione civica) ni alternative sulle tematiche dell'ospedale e del caseggiato d'angolo e si dichiarava d'accordo sullo sviluppo di una miglior potenzialità della farmacia comunale mentre, per quanto concerne gli edifici scolastici, non si dichiarava preoccupato, pur confermando la necessità di fare alcuni interventi per metterli in completa "sicurezza" ed in linea con le ultime normative (in settimana vi sarà un nuovo sopralluogo dei tecnici dell'ASL). Nella seduta consigliare del 29 aprile l'ordine del

giorno riguardava invece il "Rendiconto della gestione per l'esercizio finanziario 2009". I rappresentanti della lista Unione Civica (Perassi e Castagno), in apertura di riunione, lasciavano l'aula precisando l'incompatibilità dell'orario di convocazione (ore 18.00) con lo svolgimento della loro attività professionale e ribadivano che, ad inizio legislatura, vi era stato l'impegno congiunto di evitare convocazioni in tali scomodi orari.

Il sindaco Bertone rispondeva che, purtroppo, si trattava di una convocazione in stato di "emergenza" (anche per la momentanea indisponibilità del Segretario comunale) che non rappresentava sicuramente la norma per le convocazioni future. Dopo la disamina del Rendiconto di gestione, votato ed approvato dalla maggioranza, si passava, a discutere una serie di interpellanze sollevate dal consigliere di minoranza Accastello (Cavour senza Voi?).

La prima di queste riguardava la richiesta di disporre di una copia della "Relazione antisismica scuole" (già più volte richiesta e mai ottenuta). Il vice sindaco Genovesio assicurava la disponibilità (per tutti i consiglieri) della relazione in oggetto presso l'ufficio tecnico comunale confermando la prioritaria attenzione dell'amministrazione al problema sicurezza scuole: "ad ogni segnalazione di criticità, si è sempre tempestivamente intervenuti con sopralluoghi e perizie sia dei tecnici comunali che di periti esterni". Altre interrogazioni riguardavano delucidazioni in merito a proprietà / utilizzo / sicurezza / responsabilità sulla nuova area / piazza realizzata dalla Proloco (Via Goito ang. Via Goitre), criteri di manutenzione ordinaria della piazza San Martino, viabilità interna del paese, situazione aggiornata della % di raccolta differenziata ed avanzamento lavori dell'Eco Isola. Il sindaco, sulla viabilità confermava per la prossima settimana la riunione dei capi gruppo per aprire la discussione ed arrivare a risposte concrete a breve termine mentre sugli ultimi punti, ribadiva la necessità di migliorare decisamente la % di raccolta differenziata, oggi ritornata sotto la soglia minima del 50% ed indicava orientativamente la disponibilità dell'Eco Isola per fine 2010. Ma l'ambiente si surriscaldava improvvisamente quando Accastello toccava il tema "Stanzamenti a bilancio per la settimana della carne" e richiedeva spiegazioni circa l'espulsione del consigliere Mondino



Accastello e Mondino (Cavour senza voi)

no (Cavour senza Voi?) dalla riunione "Allevatori" indetta dal sindaco in occasione della manifestazione. Molto decisa la risposta di Bertone: "Il risultato raggiunto è sotto gli occhi di tutti, il successo di "Carne piemontese" è stato econo-

mico, commerciale e mediatico "e proseguiva "gli stanziamenti a bilancio sono stati in linea con l'anno precedente ma abbiamo ricevuto ben maggiori contributi" ed ha ribadito che l'impostazione "internazionalista" della manifestazione sarà ulteriormente ampliata il prossimo anno. Invece, a proposito della riunione "allevatori", il sindaco spiegava di "aver allontanato" quanti non erano stati invitati poiché era evidente la loro partecipazione in chiave strumentale di disturbo. Seguivano... "accalorate discussioni" che si spegnevano con la chiusura dell'assemblea.

Dario Poggio  
redazione@vocepinerolese.it

### LE PROPOSTE DI DIOMEDEA

#### TOUR DEL MONTE BIANCO

"Da martedì 27 luglio a lunedì 2 agosto: Tour del Monte Bianco con "MondoVerticale" di Renzo Luzi (Guida Alpina) e Associazione Diomedea. Il giro attorno alla cima più alta d'Europa è un classico percorso ad anello di media montagna che permette di vedere scenari da mozzafiato. Il nostro percorso si svolgerà quasi sempre sotto i 2.000 metri di quota con continui svallamenti e con qualche breve tratto attrezzato. Trekking itinerante, 5-7 ore di cammino giornaliero; pranzi al sacco; cene e pernottamenti in gite d'etapes, alberghetti e rifugi. Iscrizioni entro il 15 giugno a [assocdiomedea@alice.it](mailto:assocdiomedea@alice.it) o 347.5837722. Richiedi il programma dettagliato!"

### ARRESTATI QUATTRO ROMENI

## FURTO A FROSSASCO

Ancora un ingegnoso metodo delinquenziale per "guadagnare" soldi senza lavorare e illegalmente. Quattro Romeni si sono recati nel Bar Ristorante "Bellini" di Frossasco e qui, con la scusa di giocare nelle solite slot-machine, riuscivano a coprire con i loro corpi uno di questi oggetti elettronici. nel contempo uno dei "soci", utilizzando una chiave inglese, lo scassinava, senza farsi notare e rubava 600 euro. Appena usciti fuori dal locale, il titolare si rende conto del furto e telefona ai carabinieri di Pinerolo. Pronto l'intervento dei militari che intercettavano l'auto con i quattro a bordo nel comune di Piscina. Il denaro è stato restituito al titolare del locale. Sono così stati arrestati Calin Vasile 43 anni, coniugato, pregiudicato; Kato Adrian Ioan 24 anni, coniugato, pregiudicato; Finta Viorel Samuel 33 anni, coniugato, pregiudicato; Gurita Mihai 28 anni, celibe, pregiudicato. Tutti residenti a Torino.



Gli oggetti da scasso per il furto e il denaro rubato.



**HONDA**  
The Power of Dreams

Finalmente è nata la prima Ibrida per tutti.



Concessionaria Ufficiale  
**ISOARDI**  
Cavour (To) - Via Pinerolo, 77  
Tel. 0121 60 02 33

**Nuova Honda Insight a € 14.900 con Ecoincentivi. Naturalmente vantaggiosa\*.**

- \*Prima nei consumi urbani: 21,7 km con un litro.
- \*Prima nelle emissioni: CO<sub>2</sub> pari a 101 g/km.
- \*Comfort assoluto: flessibilità interna e silenziosità del motore elettrico/benzina.
- \*Affidabilità assoluta: garanzia di 8 anni.
- \*Tecnologia avanzata: ECO ASSIST, sistema di guida assistita ecologica.

SCOPRILA SABATO 18 E DOMENICA 19

**INSIGHT**  
[www.hybridpertutti.com](http://www.hybridpertutti.com)

MIGLIORE STAND ITALIANO NEL MERCATO EUROPEO IN VENETO

## 1° PREMIO PER "FLOR ART" DI VILLAR PEROSA

Lo Stand di Flor Art, il laboratorio artigianale di Villar Perosa, che da 6 anni realizza e presenta in fiera composizioni e prodotti floreali, ha subito gravi danni martedì scorso a causa di un "mezzo" nubifragio abbattutosi nel corso dell'importante Fiera Europea di Padova tenutasi da 2 al 4 maggio scorso. Peccato, perché appena il giorno precedente a tale evento infausto, lo stesso stand di Flor Art, di cui è titolare Sallen Piera originaria di Usseau in alta Val Chisone,

per l'occasione in versione ampia da 80 mq. era stato premiato come migliore stand italiano dal Presidente della Provincia di Padova e dal Sindaco della Città, su di un totale di circa 200 stand presenti all'importante ed ormai tradizionale Mercato Europeo. Un successo già ottenuto dal laboratorio valchisonese nel 2009, quando lo stesso concorso era stato effettuato in occasione del Mercato Europeo a Torino ai Giardini reali. Oltre a Flor Art di Villar Perosa per l'Italia è stato premiato come migliore stand straniero quello della Grecia (che presentava prodotti tipici della tradizione greca), entrambi stand che hanno superato il severo giudizio di una Commissione di valutazione composta da esperti e rappresentanti di Provincia, Comune, e della locale Camera di Commercio.

Gli espositori hanno dovuto fare i conti, come si è detto, nell'ultimo giorno di fiera, martedì 4 maggio, con un forte temporale abbinato a folate di



Sallen Piera premiata come miglior stand mercato europeo (foto di repertorio).

vento che, nel caso di Flor Art ha comportato gravi danni, con numerose composizioni, mazzi essiccati, trecce e ghirlande danneggiate dalla pioggia e che, ad un certo punto, "navigavano a vista" distrutte e senza alcuna possibilità di risarcimento assicurativo. Dal

2010 Flor Art è stata ammessa a partecipare al circuito dei Mercati Europei a livello nazionale (superando una lunga lista di aziende in attesa di essere ammesse dalla Direzione FIVA di Roma); tale circostanza ha modificato in modo consistente il piano delle esposi-

zioni al pubblico: infatti Flor Art si vede costretta quest'anno ad abbandonare tutte le esposizioni floreali locali (come per Esempio Torre Pellice, Vigone, Susa, Savigliano, Lagnasco, Scarnafigi, Moretta ecc.) per dedicarsi esclusivamente ai grandi mercati Europei come per esempio le appena effettuate Grosseto (17-18 aprile) e Padova (1-2 maggio) per approdare a Brescia (15-16 maggio) Cuneo (29-30 maggio) Biella (4-5-6 giugno) Torino (11-12-13 giugno) per programmare poi nell'estate la presenza in alcune importanti città straniere in Olanda (come Amsterdam) Belgio e Germania (calendario ancora in corso di predisposizione). Verrà tuttavia mantenuta, se si renderà possibile, la partecipazione alla Rassegna dell'artigianato di Pinerolo, dove lo stand di Flor Art, solitamente adiacente al Duomo si presenta, come dimensione e varietà di prodotti, in versione almeno pari alla presenza presso il circuito nelle grandi città italiane dei Mercati europei.

SESTRIERE: LA MORTE IMPROVVISA DI PIERO MICHELETTI

## ADDIO MARESCIALLO



È scomparso improvvisamente a Sestriere all'età di 62 anni il Luogotenente Piero Micheletti, colpito, nella notte tra l'11 e il 12 maggio da un arresto cardiaco. Il Maresciallo Micheletti, così tutti lo chiamavano a Sestriere, è stato sempre una figura positiva del Colle, sempre attento a quello che succedeva intorno, senza che gli scappasse mai la situazione di mano. Tutti lo ricordano come un caro amico, presente e disponibile ad aiutare chi ne aveva di bisogno. La direzione e redazione di Voce Pinerolese si stringe al dolore della famiglia e di tutti i cari.

Salvo Manfredi

DAL 23 MAGGIO AL 4 GIUGNO  
LA NAZIONALE ITALIANA  
A SESTRIERE

Marcello Lippi.

In vista dei Mondiali in Sudafrica, la Nazionale Italiana di Calcio sarà in ritiro a Sestriere, dal 23 maggio al 4 giugno, dove il C.T. Marcello Lippi, ha sempre amato trascorrere le proprie vacanze. Come ha sempre fatto, Sestriere sa come accogliere i propri beniamini, ma quando si tratta di calcio, e soprattutto della squadra Campione in carica, sa offrire il meglio di se stessa, sventolando drappi e bandiere azzurre pronte a salutare l'arrivo degli Azzurri. Non solo, sono stati organizzati diversi incontri che permetteranno lo svolgimento di manifestazioni collaterali che hanno come tema centrale lo sport. Sicuramente le molteplici esperienze passate, nell'organizzare eventi di carattere mondiali, permetterà alla Stazione Sciistica,

di farsi onore anche in questa occasione. Il ritiro della Nazionale di Calcio rappresenta una vetrina unica per far conoscere a sportivi e turisti l'offerta estiva di Sestriere, fatta di sport, natura, cultura, spettacoli, enogastronomia, grandi eventi, relax... Nonostante le condizioni meteo avverse, i mezzi del Comune, hanno lavorato ininterrottamente per liberare il campo di calcio, situato vicino al lago Losetta, sia dalla neve dell'inverno, sia quella venuta nei primi di maggio. Il di campo di calcio è pronto con il suo manto di erba naturale, secondo le direttive della F.I.G.C.

Lo staff di Lippi avrà, inoltre, a disposizione, il Palazzetto dello Sport: un'area coperta di oltre tremila metri quadrati con annessa palestra, zona benessere, spogliatoi e diversi locali di servizio tra cui quattro campi da squash. Il tutto, a meno di 200 metri dall'hotel dove gli azzurri soggiogneranno.

Una volta terminato il ritiro della Nazionale Italiana il manto erboso naturale verrà rimosso dal campo in sintetico e posizionato in una zona limitrofa. Sestriere avrà così due campi da calcio regolamentari a 2000 metri d'altitudine. Un'opportunità unica con la Sampdoria ed il Parma Calcio, assieme ad altre società dilettantistiche, che hanno già prenotato diversi campi estivi. Marcello Lippi ha convocato i 30 giocatori, che poi saranno scremati a 23, per la fase finale dei Mondiali 2010 in Sudafrica. Non ci sono sorprese tranne l'assenza di Legrottaglie. Intanto a Sestriere avremo la possibilità di vedere i numeri uno del calcio italiano. Ecco la lista dei 30 giocatori: Portieri: Buffon (Juventus), De Sanctis (Napoli), Marchetti (Cagliari). Sirigu (Palermo); Difensori: Bocchetti (Genoa), Bonucci (Bari), E Cannavaro (Juventus), Cassani (Palermo), Chiellini (Juventus), Criscito (Genoa), Grosso (Juventus), Maggio (Napoli), Zambrotta (Milan); Centrocampisti: Camoranesi (Juventus), Candreva (Juventus), Cossu (Cagliari), De Rossi (Roma), Gattuso (Milan), Marchisio (Juventus), Montolivo (Fiorentina), Palombo (Sampdoria), Pepe (Udinese), Pirlo (Milan); Attaccanti: Borriello (Milan), Di Natale (Udinese), Gilardino (Fiorentina), Iaquineta (Juventus), Pazzini (Sampdoria), Quagliarella (Napoli), Giuseppe Rossi (Villarreal)

Salvo Manfredi  
redazione@vocepinerolese.it

**panificio VIGLIETTI** Il pane di Cantalupa a Pinerolo

a Cantalupa aperto tutte le domeniche

Forno Principale: Via Tredenti, 19 CANTALUPA

TEL. 3395948925 348 8951910

Via Trento, 15 PINEROLO

Via IV Novembre, 13 BURIASCO

BIKE CLUB SESTRIERE  
TRIPLETTA SUL PODIO

ottimi i risultati nella prima prova del campionato regionale dh Piemonte e valle d'Aosta svoltasi ad Agnona vicino Borgosesia su una pista infangata e molto selettiva.

Andrea Leo e Francesco Bocco si sono classificati rispettivamente 3° nei master 1-2 e 2° nei masterlite e piazzandosi 5° e 6° nella classifica assoluta. buone possibilità quindi per i nostri piloti di puntare a vincere la maglia di campionato regionale nelle rispettive categorie.

Prossima gara il 16 maggio a Biemonte per la seconda prova del campionato.



**voce Pinerolese.it**  
PINEROLO TELEVISION

La prima TV WEB del pinerolese 24 ore su 24

Filmati  
Servizi speciali  
Inchieste  
Interviste  
Giornale on-line

L'INFORMAZIONE SUL WEB PASSA DA NOI

[www.vocepinerolese.it](http://www.vocepinerolese.it)

Bar **Rosa Rossa**

-Bar Caffetteria Fenestrelle

-Birreria e Grapperia

-Bruschette, Taglieri, Crêpes



# La Nazionale Italiana di Calcio in ritiro premondiale a Sestriere



dal 23 maggio al 4 giugno 2010



... da Sestriere verso il Sudafrica  
Vieni anche tu a sostenere  
gli Azzurri!



Ufficio Turismo Sestriere: 0122 755444  
[info@consestriere.it](mailto:info@consestriere.it) • [www.sestriere.it](http://www.sestriere.it)

## 1° TAGLIO DEL NASTRO DI CAVOUR IN FIORE ARMONIA DI PROFUMI E COLORI

"CAVOUR IN FIORE 2010"



Dieci anni di successi sono un traguardo lusinghiero per una piccola associazione come "Cavour in Fiore" (presidente geom. Dario Balagione); associazione che anche quest'anno è tornata puntualmente, nel primo week-end di maggio, a colorare e profumare le piazze e le vie di Cavour proponendo una magnifica esposizione di piante e fiori d'eccezione. Una grande mostra - mer-

cato vivaistica e di floricultura che, nel corso degli anni, da semplice concorso cittadino, è cresciuta assumendo oggi una valenza primaria a livello provinciale. Una manifestazione che, ogni anno, si pone sempre ambiziosi obiettivi di miglioramento e di crescita. Infatti, a questa decima edizione, hanno partecipato oltre cento vivaisti specializzati che, con i loro punti espositivi e di

vendita, hanno trasformato il centro di Cavour in un multicolore, coreografico giardino fiorito. Miriadi di piante e fiori che hanno riempito l'anfiteatro naturale della rocca di mille profumi e fragranze.

Nonostante i capricci del tempo, purtroppo nuvoloso e certamente non invitante, la manifestazione è stata un successo, infatti, migliaia di turisti hanno scelto di trascorrere a Cavour una giornata all'insegna dei fiori e degli aromi. Una bella passeggiata per le vie del centro storico tra le invitanti proposte della rassegna floreale (centro storico ulteriormente abbellito da decine di balconi fioriti allestiti, per l'occasione, dai cittadini cavouresi) con molte manifestazioni collaterali (mostre di pittura, incontri formativi, laboratori di arte didattica con il coinvolgimento di bambini e ragazzi, treno itinerante per la gioia dei più piccoli, corsi di composizione floreale, esibizioni di artisti e complessi musicali) che hanno piacevolmente intrattenuto i visitatori. In conclusione, due giornate vissute nell'armonico contesto di mille profumi e mille colori.

Dario Poggio

## TORRE PELLICE: NO PALLA AI MAGGIORI DI OTTO ANNI



"È vietato il gioco della palla ai ragazzi con più di otto anni", questo è il perentorio avviso-cartello presente a Torre Pellice in piazza A. Muston.

Dando per buono che il comune, ai tempi dell'ordinanza, avrà avuto centinaia di buone ragioni per prendere una decisione simile, il decreto suona comunque un pochino assurdo, quasi come se il diritto a giocare a palla fosse una prerogativa dei bambini più piccoli. Ma vediamo come vanno le cose in quella piazza con queste strisce:



COMUNE DI TORRE PELLICE

### SOGGIORNO ESTIVO 2010

Il Comune di Torre Pellice ha dato il via alle iscrizioni per i ragazzi dai 6 ai 12 anni al soggiorno estivo (estate ragazzi) che durerà 6 settimane organizzato in collaborazione con il concistoro della Chiesa Valdese di Torre Pellice. L'orario sarà dalle 9,00 alle 17,00 con la possibilità di un servizio di pre e post assistenza rispettivamente dalle 8,00 alle 9,00 e dalle 17,00 alle 18,00. Le tariffe del soggiorno sono identiche all'anno scorso, sono invece aumentate le tariffe dei pasti a seguito del cambio di gestione della mensa. Al soggiorno estivo parteciperanno anche 20 bambini di Chernobyl. Possono iscriversi anche i non residenti a Torre Pellice con una maggiorazione. I residenti di Angrogna verseranno la stessa quota dei torresi in base ad un accordo: ad Angrogna si svolgerà l'estate ragazzi dai 3 ai 6 anni a Torre quella dai 6 ai 12 anni.

Per i ragazzi dai 13 ai 18 anni è in corso di stesura il programma estivo.

### AVVISO RECLUTAMENTO PERSONALE

Il Comune di Torre Pellice ha pubblicato un avviso di reclutamento per assunzione personale a tempo determinato con rapporto di lavoro a tempo pieno per la sostituzione di personale in congedo maternità e per sopperire alle gravi esigenze dell'Ufficio demografico. Per maggiori informazioni [www.comune.torrepellice.to.it](http://www.comune.torrepellice.to.it)

## Una storia di dislessia DEMONE BIANCO

All'interno della 2ª edizione della festa dell'infanzia, VENERDI' 14 Maggio 2010 alle ore 21,00, gli istituti comprensivi di Luserna San Giovanni, di Bricherasio, di Torre Pellice, il gruppo genitori DSA Val Pellice, la Comunità Montana Valli Chisone, Germanasca, Pellice, Pinerolese pedemontano presentano "DEMONE BIANCO" di Giacomo Cutrera, una storia di dislessia, incontro con l'autore, presso la Lupoteca, Centro delle bambine, dei bambini e delle famiglie, Via Ex Deportati ed Internati 1 a Luserna San Giovanni. L'invito è rivolto a ragazzi, genitori, insegnanti e a tutti coloro che vogliono conoscere più da vicino la dislessia. Si invitano gli organi di stampa a partecipare all'evento e a darne visibilità.

## COMPLETA ARMONIA TRA INSEGNATI, BAMBINI E GENITORI La scuola (quasi) felice di Macello

Mentre la scuola italiana - in generale - vive un profondo malessere con tagli di risorse professionali e finanziarie, con precariato e incertezze sul lavoro, con insegnanti spesso stressati e demotivati, con episodi talvolta allarmanti di bullismo, la scuola di Macello, stando a quanto affermano le maestre riunite quasi a conclave, pare vivere in una situazione relativamente felice. O almeno tranquilla. Il plesso di Macello, che appartiene al III Circolo di Pinerolo diretto dal prof. Giovanni Ventre (da ringraziare per la sua autorizzazione all'intervista) è strutturato così: c'è la scuola primaria con 5 classi e 74 alunni in totale, 7 insegnanti a tempo pieno coordinate dalla responsabile Franca Colmo e 4 insegnanti impegnate su vari plessi del territorio destinate al sostegno, all'inglese e alla religione. La scuola dell'infanzia conta due maestre (la responsabile Laura Magazzino coadiuvata da Elisabetta Ambrosio), una di sostegno e un'assi-



stente all'integrazione, che fa capo ai Servizi Sociali Comunali, per un "corpus" di 21 bambini, numero massimo consentito dall'agibilità dei locali. Completano il quadro tre collaboratrici scolastiche, disponibili per l'intero plesso. Dico subito delle difficoltà sottolineate, giustamente, dalle maestre della primaria: i tagli economici, per cui il fondo statale (ah, la Gelmini! Ma prima di lei gli strali erano per Fioroni e per la Moratti e per Di Mauro ecc...) nel giro di 3-4 anni si è praticamente dimezzato. Ora la primaria di Macello dispone di 700 Euro,

con cui far fronte alle necessità pratiche per l'insegnamento nell'intera annata scolastica (libri, carta, cancelleria...). Altro motivo di lamento è la difficoltà di uscite didattiche sul territorio per la limitazione della compresenza, cioè della presenza di un numero di maestre adeguato al gruppo di bambini in uscita. Sarebbero queste le uniche ombre a velare una sorta di serenità didattica. A precise domande le maestre affermano che è tutto normale nello svolgimento delle attività e dei programmi scolastici e altresì il personale è sufficiente. La parola "bullismo" viene rigettata da tutte all'unanimità. "Semmai - chiarisce la maestra Nilla - si può parlare di rari episodi di indisciplina o di piccola prevaricazione, talvolta riscontrabile tra bambini, peraltro risolti con la collaborazione tra scuola e famiglia". Non emergono nemmeno difficoltà con i bambini, che, tutti nati qui e dunque cittadini italiani a pieno titolo, sono figli di genitori stranieri. Sono 7, di cui alcuni rom. Maria Pitzali, altra maestra storica del locale corpo docente, conferma: "Le piccole difficoltà di lingua non sono maggiori di quelle riscontrabili talvolta nei nostri bambini italiani e piemontesi". Sarebbero cordiali anche i rapporti con le famiglie. Il calendario scolastico prevede 4-5 incontri con i genitori, "ma - afferma la responsabile Colmo - siamo disponibili ad ulteriori colloqui in caso di necessità o in situazioni particolari". Tutto bene anche nei confronti del Comune, attento da anni con le ultime Amministrazioni Forestiero-Scalcrandi-Bonetto al patrimonio scuola (intesa come edificio) e istruzione. Positive anche le relazioni con la Parrocchia evidenziate recentemente con la disponibilità della chiesa di S. Bernardino per l'esibizione musical-canora dei bimbi nell'ambito del progetto "Crescendo...in musica". "Cosa vi augurate, dunque, per la scuola di Macello?" chiedo. Maria Pitzali risponde categorica e sintetica: "Che resti così, senza ulteriori riduzioni di personale docente e non docente". Più complessa, anche politicamente, la considerazione di un'altra insegnante, che vuol rimanere anonima: "Le decisioni sulla scuola siano prese da personale competente, che conosca realmente la situazione senza mire di potere o con mera gestione economica. La scuola è molto di più". Bene, su questo siamo tutti d'accordo!

Gianni Chiatton

L'ASSESSORE PROVINCIALE AGRICOLTURA BALAGNA: LA RASSEGNA DELLA CARNE

## Cavour premiata dalla stampa e dal pubblico

La decima edizione della Settimana della Carne, che si è tenuta a Cavour dal 10 al 18 aprile scorsi, è stata oggetto di dibattito in Consiglio Provinciale, a seguito di una interrogazione dei Consiglieri della Lega Nord. La nuova formula organizzativa e la nuova denominazione della manifestazione, "Carne Piemontese - La tradizione locale incontra le cucine del mondo", avevano suscitato alcune perplessità da parte di alcune forze politiche e di alcuni allevatori locali. "Dal punto di vista mediatico - ha detto l'Assessore Provinciale all'Agricoltura, Marco Balagna - la rassegna ha riscosso un buon successo: se ne sono occupate Rai Uno, Rai Due, e Rai Tre, oltre ad una serie di emittenti locali. Hanno scritto di Cavour e di Carne Piemontese ol-

tre sessanta testate giornalistiche tra cui Il Sole 24 Ore, la Repubblica, La Stampa, l'Ansa, Cronaca Qui. Sia alla conferenza stampa di presentazione che alla successiva visita nelle aziende cavouresi, hanno preso parte oltre 25 giornalisti di altrettante testate". Balagna ha inoltre ricordato che la mostra zootecnica ha coinvolto una ventina di allevatori del territorio del Pinerolese, ha visto esposti in fiera, nelle due domeniche oltre 150 capi di razza bovina piemontese. L'Assessore all'Agricoltura ha tenuto a precisare che, durante l'intero periodo della manifestazione, i macellai ed i ristoratori locali coinvolti nell'iniziativa hanno acquistato presso le aziende zootecniche di Cavour le carni utilizzate per la rassegna gastronomica e la ven-

dita al pubblico. Dal punto di vista delle presenze, la novità legata alla cosiddetta Tettaia del Gusto, l'area allestita a degustazione sotto l'ala di piazza Sforzini ha richiamato, soltanto nel primo fine settimana del 10 e 11 aprile, oltre 2000 persone. "È un risultato eccellente - ha sottolineato Balagna - se si considera che il maltempo della domenica ha frenato sicuramente la partecipazione. La manifestazione di Cavour, - ha concluso Balagna - ha offerto l'occasione per un arricchimento ed una conoscenza reciproca. Forti delle nostre eccellenze zootecniche e gastronomiche, abbiamo scelto di aprirci al confronto con le cucine internazionali, ben consapevoli della qualità e della genuinità della nostra carne".

## Luserna: 240 camper per il raduno

A Luserna San Giovanni le iniziative turistiche e di aggregazione si rivelano, con il passare degli anni, sempre più numerose e variegate. Ad Aprile, nella ex zona bersaglio, dietro il campo sportivo comunale, si è svolto il primo raduno dei camperisti, un'iniziativa che ha avuto un grandissimo successo.

L'evento è stato organizzato dal Camper Club "La Granda" (sezione di Pinerolo e Val Chisone) in collaborazione con l'amministrazione comunale e con l'U.S.D. Luserna Calcio che ha raggiunto, nel 2010, ben 100 anni di attività.

Sono stati ben 240 i camper posteggiati dietro gli impianti sportivi e, nonostante la giornata di pioggia di Venerdì 23, tutti gli intervenuti, alcuni anche dalla Lombardia e dalla Liguria, hanno espresso a tutti gli organizzatori i loro più sentiti ringraziamenti per l'ospitalità e per i servizi di cui hanno potuto fruire.

Nel corso delle varie giornate si sono alternate visite guidate

nel borgo vecchio di Luserna Alta e al museo del giocattolo. Nella mattinata del Venerdì tutti gli ospiti sono stati invitati al grande mercato settimanale per le vie e per le piazze del paese e hanno potuto fare i loro acquisti, godendo di particolari sconti, presso gli esercizi commerciali convenzionati. Ci sono state, inoltre, delle visite guidate agli stabilimenti delle acque minerali Sparea e Valmora e alla rinomata industria dolciaria della Caffarel. Nella serata del sabato, presso il Pala Pro Loco, situato dietro all'area di sosta dei camper, si è tenuta una grande cena seguita da una favolosa serata danzante con l'orchestra di Enrico Peyretti, la Peyretti Band. Nella giornata di Domenica 25 Aprile, è stato offerto, a tutti i

partecipanti, il tradizionale aperitivo offerto dalla sezione Pinerolo Val Chisone. Successivamente è stato rivolto, da parte del direttivo della sezione, delle autorità comunali e dalla presidenza del Luserna Calcio, un caloroso saluto a tutti i partecipanti, e un arrivederci per la prossima edizione, con l'augurio che la manifestazione non resti un fenomeno isolato ma che proseguirà nel corso degli anni.

Enrico Noello.



Saluti finali di Domenica 25 Aprile, da sinistra verso destra: Claudio Revel, assessore del comune di Luserna, Livio Bruera, sindaco di Luserna, l'architetto Romeo, presidente del Luserna calcio, il signor Dinato, presidente del Camper club la Grangia sezione di Pinerolo.



I camperisti si godono il sole

SAN SECONDO: QUALE FINE PER IL CAMPO "UMBERTO CAGNI"?

## Campo sportivo o parcheggio part-time



Uno dei cavalli di battaglia di entrambe le liste candidate alle ultime elezioni amministrative del comune di San Secondo di Pinerolo era la riapertura del campo sportivo "Umberto Cagni". Il campo, ubicato vicino al cimitero, ha già subito dei lavori di ristrutturazione durante la costruzione del parcheggio per cimitero; nuovo manto erboso e innalzamento di alcuni metri con terrapieno. Oggi, però, risulta abbandonato a se stesso! Anziché trovare bambini e ragazzi intenti a giocare nel prato si trova invece una grande quantità di erbacce e un bel lucchetto al cancello...! Eppure basterebbe poco per consentire l'apertura del campo: sarebbe sufficiente l'installazione di due porte da calcio e una poco impegnativa ma costante manutenzione. E invece il tutto resta così, sulla sua bella collinetta artificiale, che nasconde la vista del cimitero alle villette retrostanti. Oggi, l'area, viene utilizzata solamente come "parcheggio aggiuntivo" nei giorni di maggiore affluenza al campo santo. A parte lo spreco di denaro per il rifacimento del manto erboso e al non-servizio im-

postato alla cittadinanza, ci troviamo davanti ad una promessa elettorale disattesa e forse anche

dimenticata. Siamo certi che l'amministrazione saprà porre rimedio alla situazione per evitare che il "campetto" venga utilizzato come fangoso parcheggio part-time! E che dire del bel cartellone sul muro perimetrale del campo: "Campo sportivo Amm. Umberto Cagni"?

Davide Rosano

L'ASSESSORE BALAGNA NELLA GARA DI VILLAR PELLICE

## TROFEO DI PESCA "PROVINCIA DI TORINO"

Proseguono le gare di pesca dilettantistica del Trofeo di Pesca "Provincia di Torino". all'interno delle Zone Turistiche di Pesca, che la Provincia di Torino ha istituito negli anni scorsi, dando in concessione ad alcuni Enti Locali del territorio tratti di torrente soggetti ai Diritti Esclusivi di Pesca del demanio provinciale. Il Trofeo Provincia di Torino vede la luce con il consenso e la collaborazione dei Comuni e delle Comunità Montane che hanno in gestione le Zone Turistiche di Pesca, i quali sono impegnati ad organizzare eventi collaterali nelle giornate dedicate alle gare, per promuovere e valorizzare il proprio territorio. L'Assessore Balagna sarà presente alle 11,30 di domenica 16 maggio a Villar Pellice, per la terza tappa del Trofeo Provincia di Torino di pesca

sportiva organizzata dalla Società: S.p.s.d. Val Pellice. "La pesca dilettantistica e coloro che la praticano hanno un'importante funzione di vigilanza e di presidio del territorio e dei suoi corpi idrici. - ha sottolineato l'Assessore provinciale alla Tutela della Fauna e della Flora, Marco Balagna. - Oltre ad essere una sana passione ed un'occasione di aggregazione, la pesca ha importanti ricadute turistiche e commerciali, in termini di presenze sul territorio e di vendita di equipaggiamenti e attrezzature. Il Trofeo Provincia di Torino è un'occasione per comprendere l'importanza di questa attività e per valorizzare le Zone Turistiche di Pesca, che la Provincia intende contribuire a migliorare sotto il profilo delle infrastrutture e dei servizi offerti ai turisti, pescatori e non".

PASSATA LA FESTA GABBATO LO SANTO

## L'IMMONDIZIA DI CUMIANA MA DAL COMUNE TUTTO TACE

Che l'amministrazione di Cumiana avesse dei problemi con l'immondizia a causa della maleducazione di certuni lo si era già letto, ma ora pare proprio che le cose stiano degenerando. Sì, perché accanto ai cassonetti ora non si vedono solo sacchetti abbandonati, che già come visione non è bellissima, ma si trovano addirittura materassi e frigoriferi, questo sempre nei migliori dei casi perché sono state viste anche bombole del gas. Allora le ipotesi sono va-

rie, siccome questi lasciati sono fatti nottetempo, non vorremmo che si fosse ingenerato nell'utente dei cassonetti la errata convinzione che dopo le 23 di sera si è liberi di lasciare qualsivoglia cosa al di fuori degli appositi raccoglitori. Si pensa di fare un servizio utile alla cittadinanza ricordando che non c'è bisogno di ammantarsi e aspettare il favore delle tenebre se si deve cambiare la cucina o qualsiasi altro mobile o si debba eliminare un rifiuto ingombrante, poiché esiste un numero verde dell'Amiat a cui telefonare e seguendo le indicazioni dei telefonisti alcuni addetti passano direttamente da casa a ritirare il rifiuto, che non entra nel cassone. Altresì esiste in Cumiana una discarica dove poter portare ferro, sfalci e quant'altro. Ci rendiamo conto che portare fin lì l'immondizia è meno semplice che abbandonarla ai piedi del cassonetto, ma dare il buon esempio vale pure qualche sforzo. Dopo aver dato qualche suggerimento all'utenza si vada ad analizzare il ruolo all'amministrazione, sicuramente attenta a che venga fatta la differenziata, con il sindaco che dalle pagine del giornalino locale ringrazia i diligenti e ammonisce i trasgressori minacciando sanzioni. Però noi crediamo che se vengono abbandonati i sacchetti fuori dal cassonetto talvolta è anche perché magari non è sufficiente uno solo alla raccolta. Pertanto ci permettiamo

mo umilmente di suggerire delle soluzioni che possono consistere in: a) aggiungere altri raccoglitori, dal momento che se vengono colmati in fretta vuol dire che non abbastanza capienti per l'utenza di quella zona, considerato che vi sono alcuni abitanti, che si incaparbiscono per buttare i propri rifiuti solo in un determinato cassonetto e non amano utilizzarne altri al grido: "piuttosto il sudiciume, ma io la lascio qui". B) In alternativa si suggerirebbe di far passare con maggior frequenza la raccolta dell'immondizia, anche se ci rendiamo conto che questo sarebbe un dispendio per le casse amministrative. C) Terza e ultima ipotesi, che viene in mente alla scrivente, si potrebbe installare telecamere nelle suddette aree (in barba alla privacy), che possano riprendano le targhe delle auto di coloro se si affiancano ai cassonetti, in tal guisa gli "sporaccioni trasgressori" verrebbero individuati. Durante il periodo pre-elettorale, si era vissuta una realtà diversa, tutto sembrava perfetto e lindo, pareva che i "maleducati" fossero stati messi al bando e mandati un altro paese, passate queste, si è ritornati alla realtà di sempre. Allora due sono le ipotesi o sono tornati i deturpatori dell'ambiente oppure l'amministrazione era più efficiente, ma noi non vogliamo che si dica che "passata la festa è stato gabbato lo santo".

Lucrezia Irlini

### Attività proposte dall'Associazione Diomedea

I Ribelli della Montagna: Venerdì 14 maggio, l'Associazione Culturale "Charè Moulà" presenta lo spettacolo "I ribelli della Montagna - musiche, canti, parole ed immagini per ricordare da dove proviene la nostra libertà", h 21.30, Salone Polivalente di Pinasca. Serata organizzata dal Comune di Pinasca - Assessorato alla Cultura, con la collaborazione dell'Associazione Diomedea, della Pro Pinasca e dell'ANPI di Perosa Argentina, e il patrocinio della Provincia di Torino, nell'ambito della rassegna "Luci di Primavera"

## BRICHERASIO FIORITA E PIENA DI COLORE

Con l'arrivo della primavera in Val Pellice iniziano le varie manifestazioni organizzate dalle varie Pro-Loce paesane. Anche quest'anno il comune di Bricherasio, come da due a questa parte, ha organizzato ad Aprile una mostra mercato di fiori, piante e prodotti tipici locali che ha trovato il suo naturale spazio per le vie del paese e sulle varie piazze. La giornata è stata segnata da una situazione climatica non prettamente primaverile: nuvolosità irregolare e vento freddo non hanno comunque impedito ai vari espositori di far sfoggio di piante e composizioni floreali dai colori caldi



e accesi, molto graditi dalle numerose persone presenti, molte delle quali provenienti dai paesi vicini e da Pinerolo. Oltre alle piante e ai fiori sono stati esposti e venduti anche i prodotti tipici locali: vini, formaggi salumi e creazioni dell'artigianali. La partecipazione dei visitatori, viste

anche le condizioni del tempo non sicuramente ottime, è stata buona e la Pro Loco del paese, che ha organizzato l'evento, è rimasta molto soddisfatta, dichiarando che questa edizione, rispetto alle scorse, ha riscosso un successo maggiore.

Enrico Noello

**SCUBA fireworks**

OGNI MOMENTO È UNICO

Spettacoli pirotecnici  
Lancio coriandoli  
Fuochi artificiali

Alessio 347.40.18.413  
[alessio@scubafireworks.com](mailto:alessio@scubafireworks.com) - [www.scubafireworks.com](http://www.scubafireworks.com)

I VALMORA

I LOVE VALMORA PERCHÉ È ACQUA MINERALE PURISSIMA DI SORGENTE ALPINA E SGORGA A 1300 METRI NEL CUORE DELLE ALPI COZIE.

I LOVE VALMORA PERCHÉ È LEGGERA, HA UN RESIDUO FISSO BASSO ED È PERFETTA PER UNA DIETA POVERA DI SODIO. I LOVE VALMORA PERCHÉ È INDICATA PER L'ALIMENTAZIONE DEL MIO BAMBINO. I LOVE VALMORA. AMALA ANCHE TU.

Frizzante

ACQUA MINERALE NATURALE

**VALMORA**

SORGENTE ABURÙ

SODIO 1.35 mg/l RESIDUO FISSO 46,2 mg/l

per Amore di Sorgente.



# IMMOBILIARE

[www.italiancsi.com](http://www.italiancsi.com)

Cumiana (TO) Via Torino 22 Tel. 011.907 0021

## CUMIANA:

in posizione centrale porzione di bifamiliare composta da cucina, soggiorno, quattro camere, doppi servizi, tavernetta, box, giardino, rifiniture di pregio.  
**Euro 380 000.**

## CANTALUPA:

terreno edificabile per una villa con giardino. Prezzo affare.

## CUMIANA:

rustico completamente da ristrutturare, possibilità di ricavare cucina, due camere, bagno e box  
**Euro 18 000.**

## MONCALIERI (Testona):

ultimi due appartamenti in quadrifamiliare composti da cucina, due camere, bagno, possibilità di box auto, da  
**Euro 170 000.**

## CUMIANA centro:

rustico finemente riattato, composto da cucina abitabile, soggiorno, due camere, studio, doppi servizi e giardino.

## PINEROLO:

via saluzio appartamento abitabile composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, lavanderia, cantina, posto auto  
**Euro 157 000.**

## SCALENGHE centro:

appartamento ultimo piano composto da ingresso living su soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, locali mansardati, box.

## PINEROLESE:

vendesi intera borgata composta da vari rustici di cui uno ristrutturato e abitabile con terreno. Da vedere.

## TORINO:

C.so Vinzaglio pressi via Cernaia locale mansardato non abitabile uso magazzino/deposito con finestra  
**Euro 28 000.**

## CUMIANA:

vendesi locale commerciale fronte strada con vetrine e locale uso magazzino con ampio parcheggio.

## INVERSO PINASCA:

ville di nuova costruzione vendute in struttura composta da soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, cantina, box, giardino.

## MONCALIERI (Testona):

in casa quadrifamiliare all'ultimo piano locale mansardato grezzo con possibilità di trasformazione  
**Euro 80 000.**

## CANTALUPA:

in posizione centrale comoda ai servizi casa composta da cucina, tre camere, bagno, piccolo giardino, volendo abitabile subito  
**Euro 118 000.**

## CANTALUPA:

ville di nuova costruzione possibilità di scelta dei materiali cucina, salone, due camere, bagno, box, cantina, tavernetta, giardino  
**Euro 188 000** in struttura.

## CUMIANA:

rustico da ristrutturare con la possibilità di realizzare cucina, camera, bagno e box, terreno adiacente  
**Euro 29 500.**

## FROSSASCO:

posizione centrale porzione di bifamiliare con ottime rifiniture cucina, salone, quattro camere, doppi servizi, box, cantina e terreno  
**Euro 398 000.**

## PINEROLO:

c.so torino appartamento composto da cucina, soggiorno, due camere, bagno  
**Euro 140 000.**

## RIVA di PINEROLO:

cascina di ampia metratura possibilità di abitazione plurifamiliare con terreno di circa 5 000 mq. Da vedere

## ROLETTO:

villa indipendente su quattro lati ottime rifiniture, composta da cucina, soggiorno tre camere, doppi servizi, tavernetta, cantina e terreno.

## VILAFRANCA PIEMONTE:

rustico di ampia metratura possibilità di uso plurifamiliare o per attività con tettoie e terreno.

## Affittasi locali commerciali e capannoni artigianali varie metrature in Pinerolo, Cumiana, Piscina, Roletto e Frossasco.

## PEROSA ARGENTINA:

vendesi vari magazzini e locali artigianali possibilità di scelta diverse metrature grandi spazi esterni.  
da **Euro 40 000.**

## TORINO:

ampia villa con giardino, magazzino e garage su tre livelli con appartamento padronale e di servizio per un totale di 850 mq.  
**Euro 1 250 000.**

## PINEROLO:

in posizione centrale appartamento da ristrutturare ampia metratura cucina, soggiorno, due camere, bagno,  
**Euro 150 000.**

## CANTALUPA:

chalet in legno con terreno composto da cucina, soggiorno, due camere, bagno  
**Euro 135 000.**

## CUMIANA:

casa abitabile subito composta da cucina, soggiorno, tre camere, doppi servizi, piccolo cortile  
**Euro 245 000.**

## CUMIANA:

casa indipendente su quattro lati possibilità plurifamiliare o attività ampia metratura in parte abitabile con terreno.

## FROSSASCO:

posizione collinare villa bifamiliare ampia metratura con due appartamenti, box doppio, ampio terreno  
**Euro 450 000.**

## PINEROLO:

appartamento di nuova costruzione composta da ingresso living su soggiorno, cucina, due camere, bagno, possibilità di box auto.

## PIOSSASCO:

appartamento vicino alla scuole composto da ingresso, tinello, cucinino, ampia camera, bagno, due balconi. interessante.

## SAN PIETRO VAL LEMINA:

rustico indipende su quattro lati composto da cucina, due camere, tre bagni, cucina estiva, cantina e locali di sgombero, terreno **Euro 120 000.**

## VILAFRANCA PIEMONTE:

casa abitabile, libera, composta da cucina, soggiorno, due camere, doppi servizi, cantina e terreno.

## Affittasi appartamenti varie metrature anche arredati in Pinerolo, Cumiana, Piscina.

## Vendesi vari terreni agricoli uso orto e terreni artigianali in : Cumiana, Piovasasco, Piscina, Frossasco, Cantalupa, ampia disponibilità.

## RUBIANA:

appartamenti composti da tinello cucinino, camera, bagno da **Euro 25 000.**

## PIOSSASCO:

in piccolo contesto residenziale appartamento composto da cucina, soggiorno, due camere, bagno, ampio terrazzo  
**Euro 215 000.**

## CANTALUPA:

ottima posizione vendesi casa in struttura da ultimare possibilità di due appartamenti con giardino.

## CUMIANA:

appartamento di ampia metratura composta da ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno, balconi.

## FROSSASCO:

in posizione centrale appartamenti varie metrature con giardino privato e possibilità di box auto.  
Da vedere.

## TORINO:

via nizza pressi stazione appartamento bilocale ottimo investimento uso reddito  
**Euro 60 000.**

## PINEROLO:

appartamento ultimo piano composto da cucina, soggiorno, due camere, bagno, box e cantina **Euro 165 000.**

## ROLETTO:

casa indipendente su quattro lati composta da ampia cucina, tre camere, bagno, posto auto coperto e terreno  
**Euro 210 000.**

## CANTALUPA:

ottima posizione villa indipendente di recente costruzione ampia metratura finiture di pregio, con piscina.

## Vendesi vari terreni agricoli uso orto e terreni artigianali in : Cumiana, Piovasasco, Piscina, Frossasco, Cantalupa, ampia disponibilità.

## Vendesi attività di ristorante, bar, alimentari, estetista e attività artigianali nel pinerolese.

## PINEROLO:

appartamento in villa ampia metratura composto da ingresso cucina abitabile, soggiorno, tre camere, bagno, cantina e orto/giardino.

## CANTALUPA:

rustico da ultimare composto da cucina, due camere, bagno, cantina, locali di sgombero, giardino.

## SAN SECONDO DI PINEROLO:

posizione centrale villa a schiera di nuova costruzione composta da soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, mansarda, box, cantina e locali di sgombero, giardino  
**Euro 280 000.**

Se state cercando "casa su misura" invia una email a [info@italiancsi.com](mailto:info@italiancsi.com) elencando la tipologia di immobile e le caratteristiche da te ricercate, lo staff di Italiancsi si impegnerà a cercare la soluzione giusta per te.

## AIRASCA:

porzione di villa bifamiliare composta da ingresso living su ampio salone, cucina, camera, bagno, in mansarda quattro camere, bagno, ampio box auto, tavernetta, cantina, giardino.



## FROSSASCO:

villa indipendente su quattro lati unico piano composta da salone, cucina, tre camere, doppi servizi, tavernetta, box, cantina terreno di circa 2 000 mq.



## TORINO:

in ottima zona attici con ampi terrazzi/giardino di nuova costruzione, opportunità di scegliere varie soluzioni, parcheggio al piano con ascensore per autoveicoli da Euro 130 000.



## CANTALUPA:

rustico recentemente riattato indipendente su due lati e sviluppato su 3 livelli. Composto da ingresso su ampio disimpegno, bagno, box auto e cantina. Al Piano primo ampio soggiorno con angolo cottura, camera, ripostiglio, bagno e giardinetto esterno. Al secondo piano ampia zona mansardata composta da 2/3 vani e con possibilità di un bagno Euro 230 000.



## VOLVERA:

porzione di bifamiliare elevata su 3 livelli per un totale di 210 mq con giardino e piscina. Composta da ingresso su soggiorno, cucina, due camere, bagno, tavernetta e locali di sgombero. Euro 330.000.



## PIOSSASCO:

in piccolo contesto residenziale appartamento composto da cucina, soggiorno, due camere, bagno, ampio terrazzo. Euro 215.000.



## CANTALUPA centro:

appartamento abitabile subito composto da cucina, due camere, bagno, lavanderia e terrazzo.



## SAN SECONDO DI PINEROLO:

villetta a schiera di nuova costruzione composta da cucina, soggiorno, due camere, doppi servizi, mansarda, box, cantina, locali di sgombero e giardino.



## AIRASCA:

vendesi numero 8 monolocali ristrutturati ottimo come uso investimento, possibilità di vendita anche frazionata.



Sul nostro sito sono presenti più di 100 immobili

# IL MESTOLO

di nonna Ginia

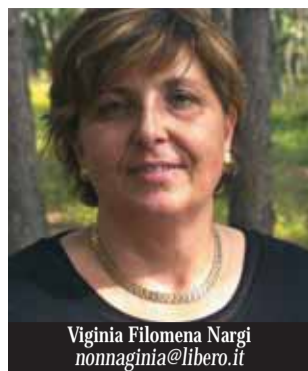


## Storia e filosofia del buon mangiare ORA ET RISTORA

Quando arriva, la primavera coinvolge ogni essere vivente nel vortice delle emozioni che il risveglio della natura sa regalarci. Dimentichiamo i cibi congelati, le verdure precotte, i piatti già pronti, le scatolette poco appetibili, tuffiamoci nei colori brillanti e nella freschezza che madre natura sa donarci con grande amore. In primavera rinascono gli orti assopiti dal freddo inverno. Vi siete mai chiesti perché i monasteri sono luogo di interessanti ricette di livello indubbiamente alto? Io credo che ciò sia dovuto alla presenza degli orti nelle vicinanze del monastero e soprattutto all'orto come forma di cultura portata avanti dai castelli e dai monasteri al ripa-

ro dalle invasioni e dalle razze. Nei monasteri vengono conservati i libri che riguardano non solo la cultura in generale ma anche che parlano di botanica e di agricoltura. Proprio questo ci permette di studiare verdure, fiori e erbe che nei secoli si sono dimostrate utili al benessere dell'uomo. Non dimentichiamo che i monasteri erano luogo di accoglienza non solo per i pellegrini, ma anche per i malati, i feriti, i soldati e tutti coloro che avevano bisogno di aiuto. I monaci facevano buon uso delle proprie conoscenze delle piante curative utilizzandole per guarire e ristorare. Ma dobbiamo ricordare un personaggio che secondo molti ha percorso la psicosomatica contribuendo con i suoi studi e le sue ricerche alla interpretazione dell'uomo e della sua salute, il suo nome è: Ildegarda da Bingen, vissuta tra il XI e XII sec., i suoi studi anche se medioevali trovano conferma nell'importanza che la medicina moderna da ad esempio al farro ritenuto da Ildegarda di importanza vitale per la dieta contadina. Ildegarda individuò anche le proprietà terapeutiche di molte verdure, come ad esempio l'aglio e di frutta come le mele. Ma torniamo alla nostra cucina e a ciò che la primavera ci offre, iniziamo con una zuppa alla genovese a cui faremo seguire il coniglio arro-

sto, non possiamo terminare senza una coppa di fragole. Per preparare la zuppa alla genovese abbiamo bisogno della borragine, molto delicata in primavera e di cui utilizzeremo le foglie più giovani che hanno un gusto molto vicino al cetriolo. Mondiamo la borragine e la lattuga, scottiamola per pochi minuti in acqua bollente, scottiamola e tritiamola. In tre cucchiaini di olio facciamo appassire le erbe e la cipolla, uniamo la borragine e la lattuga e lasciamo cuocere per 30 min., quindi saliamo e pepiamo. Sbattiamo le uova con il parmigiano, facciamole rassodare a bagnomaria. Portiamo ad ebollizione il brodo di carne, tagliamo il composto di uova a listarelle versiamola nel brodo, uniamo le verdure e serviamo il piatto ben caldo. Per il nostro secondo utilizziamo un coniglio tagliato a pezzi regolari, laviamo e asciugiamo bene i pezzi di coniglio, in un tegame facciamo fondere il burro, uniamo le foglie di salvia e rosmarino e facciamole rosolare leggermente insieme ad uno spicchio di aglio, uniamo i pezzi di coniglio che avremo staccato con qualche fettina di lardo, saliamo, pepiamo, bagniamo con il vino bianco e facciamolo evaporare a fuoco vivace, a questo punto abbassiamo la fiamma e lasciamo cuocere per un'ora circa, bagnando se necessario con un



Virginia Filomena Nargi  
nonnagina@libero.it

poco di acqua. Serviamo ben caldo accompagnato da un contorno di patate novelle. Terminiamo con la coppa di fragole accompagnate da un buon gelato alla vaniglia.

### ZUPPA ALLA GENOVESE

Ingredienti:

300g di borragine/300g di lattuga/1 ciuffo di erbe/1 cipolla piccola/30g di parmigiano grattugiato/ 3 uova/11 dl di brodo di carne/ sale e pepe.

### CONIGLIO ARROSTO

Ingredienti:

1 coniglio già pulito/ 30g di burro/poche fettine di lardo/1 rametto di rosmarino/1rametto di salvia/0,5dl di vino bianco/sale e pepe.

## CANTON PIEMONTEIS Pan al pan

A l'è question ed dontrè smane e ij camp ed gran a mnràn giàun, biond e dorà come le tèile 'd Van Gogh. E un a pensa subit al pan, simbol ed civiltà, 'd coltura e 'd vita. L'òm -tuti a lo san- a deuv mangè pèr vive e la prima còsa necessaria a l'è pròpe 'l pan. A lo savìa fin-a 'l Padreterno, quand a l'ha dije a Adam, tut patanù: "Varda ch'it duvrass vagnete 'l pan con el sudor dla front". A l'ha parlane 'dcò diverse vòlte sò fieul ant l'Evangelì fin-a a stampelo 'ndrinta a l'orassion pi famosa, ch'a l'è 'l "Padre nostro". Ma già prima 'd chièl a smija che j'egissian a fusso stait ed maestro 'nt la panificassion e peui ij grech, j'ebreo e bin ed popolassion fin-a a noi, che, a venta dilo con un po' 'd vergogna, dle vòlte lo sgehiroma

e lo campoma 'nt lè mnis. A-i è la produccion ed ghèrsin, ed fètte bescotà, 'd pancarré, 'd pagnotin-e a l'euli e a le nos, ed boconòt senza grass pèr tòte e madamin e dèsmientioma sovens cole bele miche gròsse con la cross marcà dzora, da tajé o s-ciapé a bocon, tuti ansema, a tàula. Fin-a le frise a j'ero destinà aj passaròt o a le furmie travajose. E che profum a la matin andasand a scòla, da masnà! La necessità e la virtù dèl pan a son intrà daspèrtut, da la religion a la literatura, al cine, a la poesia, aj proverbi e a le manere 'd di. Am fa gòj arcordene quajdun, tant pèr feme vni 'n po' d'apetit, vist che scrivo 'nvèrs l'ora 'd marena: 'l pan a peul esse fresch, càud, arssètà, bescotà, fròlo, gnèch, suit, rusti, gratà, pist, ranssi, cheujt, buji, fin, casalengh, dè Spagna. E as dis "Vive a pan e aqua. Vive dèl pan dj'äutri. Rende pan pèr fogassa. Mangé 'l pan a tradiment. Esse bon come 'l pan. Pan bianch e vin doss. Avèj na còsa pèr un tòch ed pan. An temp ed carestia, pan ed vèssa. S'a l'è nen supa, a l'è pan bagnà. Trové pan pèr ij sò dent. Ciamé 'l pan pèr sò nòm. Rusié 'n tòch o 'n culaton ed pan". Un culaton? A basta nen! Mej compagno con na fètta 'd salam e 'n bicer ed vin e peui...salute e bon apit!

Gianni Chiattono

**VENDESI ATTIVITÀ**  
DI NOLEGGIO FILM  
CON ATTIGUO  
NEGOZIO PER VENDITA  
DVD E PRODOTTI VARI  
(GADGET, SPORT, GIOCHI)  
POSSIBILITÀ  
DI ALLARGAMENTO  
MERCATO E ORARIO  
CLIENTELA DECENNALE  
TRATTATIVA PRIVATA  
339/7203184  
339/7848906

## VERBA DOCENT DI PARVUS

### Non plus ultra



il più alto grado raggiungibile in un determinato ambito, indica della perfezione dell'eleganza, del gusto, dell'arte, del lavoro.

"Non più oltre": è la traduzione letterale del fortunatissimo e diffusissimo modo di dire. Secondo la mitologia, queste parole sarebbero state incise sulle Colonne d'Ercole, cioè sugli scogli di Calpe e di Abila nell'attuale stretto di Gibilterra ritenuto il limite estremo del mondo navigabile, oltre il quale era vietato il passaggio a tutti i mortali. Gli antichi erano convinti che chi si fosse avventurato oltre, sarebbe stato travolto da furiose tempeste, come Dante immagina sia successo ad Ulisse. Questa espressione, ormai di uso comune, indica



Telefono 011-9151574 - 338-5065662  
[www.habitareimmobili.it](http://www.habitareimmobili.it)

## VENDE A CANTALUPA

Incantevole dimora, ristrutturata con gusto e materiali ricercati, all'avanguardia negli impianti di riscaldamento e climatizzazione, posizionata in un contesto da favola.

Piano terreno: cucina, salone, bagno  
Piano primo: due camere e bagno  
Autorimessa per due veicoli - Cortile e giardino con piscina  
Euro 255.000,00



## Lettere al direttore

Scrivere a: [direttore@vocepinerolese.it](mailto:direttore@vocepinerolese.it)  
oppure: Voce Pinerolese, Piazza San Donato, 30 - Pinerolo

### Marcia della pace, Perugia Assisi del 16 Maggio

La Marcia della pace, Perugia Assisi del 16 Maggio secondo me deve essere molto partecipata e forte, arricchita nel significato, nelle motivazioni, nell'importanza civile, sociale e culturale, in questo momento particolarmente difficile. C'è troppa violenza nel mondo, in Italia, nella società, contro gli immigrati, contro le donne, contro i bambini, contro gli anziani, i diversi, nelle città, nel mondo del lavoro, nel rapporto con l'ambiente, troppa censura nell'informazione e poco obbiettiva. Nel mondo, ci sono troppi conflitti, troppe guerre, troppe

ingiustizie, troppe disuguaglianze, troppe persone muoiono di fame, di sete e per malattie infettive. In Italia, c'è troppa mafia, troppa corruzione, troppo malcostume, troppa evasione fiscale, troppo razzismo, troppo egoismo, troppa falsità, troppa censura e purtroppo tanta indifferenza. Allora diamoci tutti una smossa, andiamo numerosi alla marcia della pace Perugia Assisi, a fare sentire la propria voce, per contribuire a sensibilizzare su tutti questi problemi, a far crescere la cultura della pace, la cultura dell'uguaglianza, la cultura della solidarietà, la cultura dell'accoglienza, la cultura dell'onestà, la cultura del rispetto delle regole, la cultura della vita e infine una cultura generale più alta per tutti. È il momento del fare in prima persona, non basta dire o delegare, bisogna essere tutti più protagonisti, più partecipi concretamente nei fatti, più responsabili, la storia la facciamo noi, la storia siamo noi. La manifestazione della pace deve essere un grande momento, di entusiasmo, di partecipazione e di ripresa di un cammino, di un impegno costante, civile, sociale e culturale, che duri 365 giorni all'anno, nelle istituzioni, nei sindacati, nei movimenti, nelle associazioni di volontariato, nei gruppi di persone locali, nei rapporti tra persone. Prendiamo come base, come punto solido di riferimento, la nostra meravigliosa costituzione italiana, che è una delle più belle al mondo,

contiene i grandi principi di libertà, uguaglianza e democrazia, contiene diritti universali e valori alti, valori umani veri. Dobbiamo lavorare tutti insieme per far crescere, il dialogo, la collaborazione e le coscienze, se lo faremo contribuiremo a costruire una società più giusta, un mondo migliore, dove non ci siano più guerre, non ci sia più gente che muoia di fame e di sete, una società piena di valori veri, di diritti e doveri uguali per tutti i cittadini del mondo, una cultura di vera pace, dove si possa vivere tutti un po' meglio e sia salvaguardata la dignità di tutte le persone

Francesco Lena  
[francescolena.bg@alice.it](mailto:francescolena.bg@alice.it)

### Pd: "ora serve unità basta con i personalismi"

"Senza una forte e convinta unità interna il PD torinese e piemontese è destinato ad un lento declino. Di fronte ai personalismi a cui stiamo assistendo dopo l'esito delle regionali e che minano alla radice la stessa credibilità del nostro partito, credo sia giunto il momento per costruire una vera unità del PD piemontese, al di là e al di fuori della seppur recente contesa congressuale. E', questo, l'unico modo per battere atteggiamenti solitari, ma nocivi, che rischiano di indebolire e ridicolizzare ulteriormente il PD torinese e subalpino".

On. Giorgio MERLO  
Deputato PD Piemonte  
Vice Presidente Commissione Vigilanza Rai

## STUDIO IMMOBILIARE "SESTRIERES"

[info@sestrieres.it](mailto:info@sestrieres.it)  
[WWW.SESTRIERES.IT](http://WWW.SESTRIERES.IT)  
[pinero@sestrieres.it](mailto:pinero@sestrieres.it)



**Baite del Forcello Sestriere**  
siamo a Vs. disposizione per illustrarvi le ultime proposte in vendita per queste baite di nuova costruzione. Bilo e trilocali a partire da circa 70 mq. con finiture tipicamente montane. Soggiorno con caminetto, giardini/terrazzi, sopralci o attici mansardati.



**Champas du Col - Sestriere**  
A pochi minuti di macchina dal Colle del Sestriere, proponiamo appartamenti di varie metrature in baita ristrutturata completamente. Alcuni appartamenti sono dotati di camino in soggiorno e sopralci luminosissimi, box/posti auto e cantine/ski box abbinabili.



**Pinerolo:** nuovo complesso residenziale in costruzione nella splendida collina di San Secondo... immerso nel verde, con laghetto, giardini pubblici, e zona giochi per bambini. Proponiamo soluzioni di varie metrature con ampi terrazzi/giardini, tavernette, sopralci e predisposizione di canna fumaria per eventuale camino/stufa. Pannelli solari per gli appartamenti e fotovoltaico nelle parti comuni, per il contenimento energetico!!! Affrettatevi, venite a scoprire questa meravigliosa realtà!!!





# SPORT

a cura di Michele D'Alò

## CON IL PINEROLO IN ECCELLENZA SI LAVORA PER IL FUTURO



La festa al Barbieri nell'ultima di campionato.

Per i ragazzi di Gambino giornate di festeggiamenti dopo un Campionato dominato con capacità e netta supremazia. Grandi meriti per mister Gambino, uomo molto equilibrato, capace ma, soprattutto, competente. Archiviata la promozione, la società sta lavorando per garantire un futuro che ci auguriamo più sereno, dal punto di vista economico. Molti, in questi mesi, sono state le indiscrezioni, il rincorrersi di voci credibili, e meno credibili, non ultima quella della presenza dell'Onorevole Giorgio Merlo, che probabilmente avrà un ruolo all'interno della società bianco blu. Uno dei principali sponsor sarà Elvio Chiattellino, Presidente della cooperativa il Quadrifoglio, un grande appassionato di sport ed in particolare di ciclismo. "Si è vero - afferma Chiattellino - darò il mio contributo al Pinerolo,

ma tengo a precisare che non sarò lo sponsor principale. Un impegno che prendo volentieri per la Città di Pinerolo, e per i Pinerolesi. Amo lo sport e mi è sembrato giusto inserirmi nell'ambito calcistico, dando una mano di fatto alla società". Anche il sindaco di Pinerolo Paolo Covato, si è prodigato, si è impegnato in prima persona per trovare delle soluzioni che risultino positive per una squadra che porta il nome della città, della nostra città. Rimane ancora l'incognita dello sponsor principale ma Barbero, a breve, potrà ufficializzare il nome, che già c'è ma al momento è top secret. Ma i commercianti di Pinerolo che fanno? Ci piace l'idea di Barbero: "se ogni commerciante versa nelle casse della società la somma di 100 euro, potremo davvero guardare il futuro di questa società sportiva con

ambizione e serenità. Creare una specie di azionariato cittadino". Intanto ci sono stati chiarimenti tra Barbero e Rubiolo, al quale è stata confermata la piena fiducia nella gestione del settore giovanile. "Molti nostri collaboratori saranno riconfermati - precisa Rubiolo - ho avuto da Barbero garanzie chiare, ci siamo confrontati e ci sono i presupposti per poter lavorare con serenità." Per la campagna acquisti la società si sta muovendo per trovare in primis il sostituto di Gambino e si fanno già alcuni nomi tra i quali Cristiano, Ragnin, Boschetto. Ma sono solo voci e come tali li registriamo. La speranza è che anche i pinerolesi ritornino a riempire il mitico "Luigi Barbieri", che negli ultimi anni è stato abbandonato...!

Michele D'Alò  
[sport@vocepinerolese.it](mailto:sport@vocepinerolese.it)

## BASKET: INTERVISTA AL PRESIDENTE MERLO STUDIO 74 RESTA IN SERIE D

Mancati per un nulla i play off per il club cestistico di Pinerolo Studio 74, e ha dovuto così disputare due incontri contro la Beinaschese, per aggiudicarsi la permanenza in serie D: compito agevolmente aggiudicatosi. Ricordiamo che i ragazzi di Marco Rostirolla, in questo fine di campionato, avevano ritrovato sia il gioco che la compattezza tra i giocatori e avrebbe meritato di più dei play out. Forse il risveglio è stato tardivo: "Ci sono buone speranze per il futuro - precisa Rostirolla - la linea verde è motivo di ottimismo, i ragazzi in questo scorcio di fine campionato, stavano assimilando le mie direttive con grande impegno, regalandomi anche delle soddisfazioni. Peccato che questo risveglio si è dimostrato tardivo anche perché sono certo che sicuramente avrebbero fatto bene nei Play Off."

Anche il presidente della cestistica Studio 74, Giorgio Merlo, manifesta apprezzamento. **Presidente come giudica l'annata del suo club?**

"Tutto sommato direi buona, abbiamo avuto molte difficoltà nel corso del campionato, causa infortuni e per il lavoro di alcuni nostri giocatori".

**Quanto costa sostenere questa società sportiva?**

"Circa ottanta mila euro. Abbiamo circa 165 iscritti al mini Basket, un movimento giovanile interessante, che grazie a loro, con le iscrizioni, riusciamo a ottenere un importante contributo economico. Altri introiti dagli sponsor, che desidero pubblicamente ringraziare, il resto viene dagli sforzi dei componenti della società sportiva".

**Il comune di Pinerolo "collabora" economicamente?**



A sinistra l'allenatore Marco Rostirolla con il presidente Giorgio Merlo.

"Purtroppo no. Non riceviamo nessun tipo di aiuto economico. Bisognerebbe fare un lungo discorso. Oggettivamente esiste una diversità di trattamento rispetto ad altri sport, noi paghiamo tutto, ci viene concesso solo un risparmio per gli affitti del Palazzetto, e questo non mi sembra corretto. Ci attendiamo una maggiore attenzione dall'amministrazione comunale, anche perché, come ripeto, noi abbiamo 165 ragazzi ai quali tentiamo di insegnare il valore dello sport, esattamente come gli altri".

**Cosa significa giocare a basket?**

"Per i giovani il basket con noi è una palestra di vita, qui è tutto a livello familiare, non esiste quell'agonismo eccessivo che contraddistinguono altri sport, i genitori ci consegnano i loro ragazzi consapevoli di affidarli in buone mani". Sarebbe opportuno che anche questa società sportiva Studio 74, possa avere per il prossimo anno la considerazione che certamente meriterebbe, sia da parte dell'amministrazione Comunale che dalla città.

Michele D'Alò  
[sport@vocepinerolese.it](mailto:sport@vocepinerolese.it)

Per richieste d'intervento  
**Associazione MAI SOLI**  
V. Fenestrelle, 72  
Nuovo Cottolengo  
10064 Pinerolo - To  
Tel. 0121 235140

## IL SOGNO AIRASCHESE SI INFRANGE CONTRO IL MURO DEL POTERE



Airaschese 2009-2010

Termina a Orbassano la lunga cavalcata dell'Airaschese calcio, in un incontro spareggio contro il Lotto Giaveno, (o meglio contro la forza della federazione Torinese) che avrebbe consentito la terza compagine promossa ad affrontare i Play Off. Parlare di scandalo? Tre espulsi (Airaschese) due rigori contro, annullato il gol del tre pari, con un Airaschese in otto contro undici, non so quanto sia rimasto di calcio in tutto questo, e noi giornalisti abbiamo il dovere di descrivere questi fatti. Sembra che l'Airaschese calcio è venuta a conoscenza del luogo della disputa dell'incontro, non dalla federazione, ma da un dirigente del Lotto Giaveno, e se così fosse pare strano. Il Lotto Giaveno, in piena crisi economica, con problemi con l'ex allenatore Di Leone (Pare non abbia percepito tutti i

compensi dovuti) sembrerebbe a conoscenza di fatti calcistici ad altri non conosciuti. I nostri lettori hanno la garanzia che "Voce Pinerolese" (che continua ad aumentare l'interesse dei lettori ed ha aumentato la diffusione e tiratura) non è al servizio di nessuno, ma solo ed esclusivamente a ragione dei fatti. L'Airaschese, ha avuto una stagione strepitosa per Dessena, e i suoi ragazzi che, sicuramente, avrebbero meritato altre sorti finali. Alla delegazione Pinerolese al presidente Cav. Formiglio, chiederai maggiori pressioni, con un unico fine di tutelare maggiormente le nostre società calcistiche, che tutte le vol-

te che mettono piede fuori "territorio", vengono sistematicamente tartassate, umiliate e questo non è più tollerabile, ci attendiamo una forte presa di posizione. Vorrei ringraziare l'Airaschese calcio, per il gioco espresso in questo campionato di Eccellenza. La società può essere fiera dei suoi giocatori e comprendo Matteo Tosco, comprendo la rabbia del loro presidente Panelli, e in fine comprendo l'amarezza di tutti coloro che ruotano attorno alla società, a loro va tutta la mia solidarietà, e un grazie di cuore per l'esperienza offertami.

Michele D'Alò  
[sport@vocepinerolese.it](mailto:sport@vocepinerolese.it)

## lettere al direttore

Scrivere a: [direttore@vocepinerolese.it](mailto:direttore@vocepinerolese.it)  
oppure: Voce Pinerolese, Piazza San Donato, 30 - Pinerolo

## Preso a calci il calcio giovanile

Mercoledì 5 maggio mi sono recato a Settimo Torinese per assistere all'incontro (per conto del Corriere Sportivo), Pro Settimo Eureka - FC. Pinerolo, valevole per le fasi finali Regionali riservato ai giovanissimi (ragazzi di 14 anni). Ciò a cui ho assistito, è stata una autentica vergogna: Santoro all'ospedale con la tibia fratturata. Cado cavaglia altrettanto mal messa, ma soprattutto una caccia all'uomo, da parte di undici ragazzini, contro altri undici ragazzini. A fine gare mi è stato negato l'accesso, da parte di un sedicente segretario della società ospitante, il quale ripetutamente minacciava che avrebbe telefonato al mio direttore Musso. Non so quali siano i rapporti di questa società con il giornale dove io scrivo (Corriere Sportivo), ma so che nessuno mi impedirà di scrivere ciò che ho visto. Davvero nulla a che vedere con il calcio, con una cattiveria sia in campo - e negli spalti, dove alcuni genitori incitavano alla violenza al solo fine di ottenere il risultato positivo. Roba da fare rabbrivire. I giocatori dell'Eureka, (forti di una prestanza fisica maggiore), hanno letteralmente colpito i giocatori di mister Savino e c'era chi urlava dagli spalti: "noi non siamo abituati a perdere, e non sarete voi di Pinerolo a farlo". Cosa significa? Mi piacerebbe parlare con questi genitori che urlavano così, che invogliano i ragazzini alla violenza, si dovrebbero vergognare! Non è bello vedere ragazzini di 14 anni giocare con cattiveria, che con l'agonismo non ha nulla a che vedere. Il giocatore Santoro è finito in Ospedale, con una frattura al perone. Ma questo è il calcio giovanile? Perché si permettono certi repellenti spettacoli? Perché nessuno interviene? Continuerò comunque a tutelare le società Pinerolesi, i giocatori anche per mezzo di questo giornale, e posso garantire che il mio compito sarà ancor più determinato, se in ballo ci sono i valori, e la difesa di tutte le società del Pinerolese che sono ripetutamente maltrattate. Questo è il mio compito da giornalista e denuncerò sempre giornate di autentica follia come a quella a cui ho assistito a Settimo Torinese. Vergogna!

Michele D'Alò

## V° MEMORIAL "DANIELE VAIRA"



In ricordo di Daniele Vaira, prematuramente scomparso in un incidente stradale, si è svolta, in suo ricordo, una gara ciclistica, categoria allievi, prova unica Campionato provinciale Cuneo. Partenza da Piasco, con arrivo neo centralissima corso Torino a Pinerolo. Daniele Vaira era una grande promessa del ciclismo, già Campione D'Italia su Pista. Grande la cornice di pubblico all'arrivo in Corso Torino, alle ore 9,45 la partenza con itinerario nelle varie cittadine Cuneesi alle 11.30 circa l'arrivo. Il gruppo giunge quasi compatto sino a pochi chilometri dal traguardo, i gregari tirano la volata ai loro velocisti, ed ad aggiudicarsela è stato Emanuele Troia, della ciclistica Bordighera, che batte allo sprint Viel Mattia- Madonna di Campagna. buona la velocità con una media di 39,298 km orari. "Desidero ringraziare l'amministrazione Comunale -afferma la madre di Daniele Vaira- per la sua collaborazione. Mio figlio era molto amato nel Pinerolese, questo non può che renderci contenti, per me è sempre una grande emozione. Il ricordo di mio figlio riapre sempre una grande ferita, che mai si rimargina. dopo l'incidente con mio marito siamo un po' usciti dall'ambiente ciclistico, ma sono poi le giornate come queste che ci danno la forza. Siamo

VILLAFRANCA, MORETTA, BARGE E CAVOUR:  
PALLAVOLO MASCHILE E FEMMINILE

Campionato Regionale  
UNDER 18

Si sono svolte domenica 9 maggio 2010 le Finali del Campionato Regionale Under 18 di Pallavolo Maschile e Femminile che ha coinvolto circa cento atleti provenienti da tutto il Piemonte. L'organizzazione coordinata dal Volley Villafraanca e la collaborazione dello Sporting Club Pinerolo e dai Comuni ospitanti ha previsto quattro sedi di gara. Alle 10,45 fischio inizio in contemporanea nei palazzetti di Villafraanca Piemonte, Moretta, Barge e Cavour. A Villafraanca Piemonte in una cornice di pubblico numerosissima i pa-



Emanuele Troia

molto riconoscenti a tutti coloro che continuano a dimostrarci il loro affetto più sincero, grazie alla città di Pinerolo, e tutta questa gente che oggi è qui. Alla premiazione l'assessore allo sport Tiziana Alchera, che ha anche voluto ricordare Daniele Vaira. E' stata una bella giornata di ciclismo.  
Michele D'Alò  
sport@vocepinerolese.it

Alain Vogin non sarà più  
l'allenatore della Valpe

All'indomani dell'elezione, il nuovo Direttivo, con presidente Cugno, ha contattato il coach franco - canadese per conoscere il suo orientamento per la prossima stagione; Alain Vogin sta fortunatamente molto meglio a livello di salute anche se è per lui ancora presto per poter pianificare i suoi programmi per il proseguo della sua attività professionale. Vogin ha quindi ringraziato la Società ed i tifosi tutti per la splendida stagione vissuta a Torre Pellice, ribadendo la sua scelta di rimanere in Francia vicino alla sua Audrey ed al piccolo Enzo. La Società si è quindi prontamente messa sul mercato per repe-



Alain Vogin.

rire quanto prima il sostituto di Alain nel ruolo di General Manager e di Head Coach della squadra Senior; la lista dei papabili è lunga e l'unica certezza rimane quella che il nuovo responsabile tecnico sarà straniero. Parallelamente è in corso di definizione la nomina del nuovo Responsabile tecnico del Settore Giovanile.

FINE STAGIONE PER IL CURLING A PINEROLO  
IMPORTANTI RISULTATI SPORTIVI

Con l'arrivo della calda stagione il palazzetto di allenamento di curling a Pinerolo chiude la sua attività per la stagione 2009/2010. Sicuramente un'annata impegnativa per tutti, dirigenti ed atleti, che ha visto susseguirsi numerosi eventi nazionali ed internazionali. Pinerolo ha nuovamente dato il suo forte contributo al movimento del curling italiano, con una presenza assidua ai vari Campionati di categoria ed una serie di iniziative promozionali (Sestriere, Cervinia, Montecarlo) per far conoscere meglio la disciplina del curling in Italia. Nei Campionati giovanili, oro per gli esordienti pinerolesi Pinguini Pneumatici Ribotta, che riconfermano il titolo di Campioni d'Italia. La squa-

dra, composta da Fabio Ribotta, Marco Onnis, Fabrizio Gallo, Andrea Dellaia ed Antonio Albanese ha ben figurato durante tutto l'anno, arrivando alla fase finale con già un'ottima situazione in classifica. Ottimo anche il terzo posto dello Sporting Club Pinerolo 1, con Denise Pimpini, Alberto Bruno, Alessandro Zoppi, Noemi Andreis e Simone Dardari. Nella categoria ragazzi, medaglia d'argento per lo Sporting Club Pinerolo, composto da Stefano Perucca, Gioele de Luca, Mattia Ferrise, Amedeo Solera e Simone Sola, che cede il passo di fronte ad un agguerritissimo Lagosanto di Cembra. Un po' di amaro in bocca invece per la categoria Juniores che non vede riconfermati i due ori dello scorso anno; in campo maschile un secondo posto per lo Sporting 2 (stesso team della cat. ragazzi) ed un quarto posto per lo Sporting 1, con Simone Gonin, Lorenzo Piatti, Fabio Sola, Graziano Iacovetti, Alessio Gonin. Nel femminile argento per lo Sporting Valmora, composto da Silvia Mingozzi, Isidora Quaglio, Giorgia Ricca, Lucrezia Laurenti, Cinzia Ricca, e bronzo per il 3S Luserna di Federica Bruera, Laura Gualtiero, Veronica Zappone, Sara Levetti, Sara Luison.

Podio tutto pinerolese nel Mixed Doubles, con al vertice la coppia dello Sporting Marco Pascali - Lucrezia Laurenti, seguiti dai Pinguini Carr. Veronese Silvio Dellaia - Sara Aliberti e dagli atleti del Pinerolo-Torino 2006 Stefano Castelli - Tiziana Moscufo. Nella categoria Mixed il podio va al team Tofane di Cortina d'Ampezzo (BL), con un buon argento per i Pinguini Carr. Veronese di Silvio Dellaia, Michele Valgrand, Sara Aliberti e Pamela Vommaro. In categoria Master over 50 si riconferma oro la squadra dello Sporting Club Pinerolo di Lucilla Macchiati, Caterina Colucci, Mafalda Hausberger, Roberta Masinardi, Adriana Ribotta, mentre a sorpresa un ottimo secondo posto del 3S Luserna di Dante Cugno, Franco Manavella, Mario Sibille e Valter Brondino.

Ricca di sorprese è stata la finale di serie A maschile e femminile, dove il Piemonte, rappresentato da ben 7 squadre su 13, ha raggiunto comunque dei buoni risultati. Argento e bronzo per i team femminili dello Sporting Valmora (skip Quaglio) e del 3S Luserna (skip Bruera), quarto posto nei team maschili per lo Sporting Club Pinerolo (skip Gonin) ed ottavo per il Pinerolo 2006 Black Magic, con Antonio Calandra, Antonio Peyrano, Silvano Boggio, Eraldo Quero, Danilo Capriolo.

Negli impegni internazionali, numerosi atleti di Pinerolo a rappresentare i colori azzurri: recenti i Mondiali in Russia di categoria Mixed Doubles e Master a cui hanno partecipato i nostri due team che hanno vinto il Campionato italiano, mentre di gennaio i Campionati europei juniores di Praga, cui hanno preso parte i pinerolesi Simone Gonin e Federica Bruera. Infine, quest'anno si è svolto per la

prima volta il torneo del Fair Play, un campionato studentesco rivolto a non tesserati di scuole medie di primo e secondo grado. Le finali si sono svolte nel centro di Monsano (AN), in cui sono confluite tutte le delegazioni di Piemonte, Trentino e Veneto. Due altri successi per Pinerolo con la scuola media Poet e l'Istituto superiore Buniva. Una stagione insomma ricchissima, che ha visto grazie soprattutto alla dinamica attività di propaganda nelle scuole curata dal Prof. Paolo Danielli, ma anche ai corsi per adulti tenuti dai tecnici dello Sporting, la partecipazione di un numero sempre più crescente di persone. L'attività regolare riprenderà il prossimo settembre.

Grande spettacolo a Porte aperte allo sport  
Kick Boxing e Full Contact

Durante la manifestazione Porte aperte allo sport, che si terrà al Palaghiaccio il 7 giugno 2010 ci sarà spettacolo unico: il Kick Boxing K1 Rules - Full Contact. Dopo i recenti successi ottenuti ai Campionati italiani (Fiuggi 2009-Milano 2010) combatteranno per l'occasione davanti al proprio pubblico i campioni italiani in carica: Astegiano Sandro (Airasca) - Tibor Piola (San Secondo) - Malano Enrico (San Pietro Val Lemina) e tanti altri beniamini Pinerolesi. Un appuntamento da non perdere per sostenere gli atleti pinerolesi e un sostegno al Kick Boxing Team Libero Ruggiero. L'ingresso gratuito



A destra Libero Ruggiero con un suo allievo (foto di repertorio).

## L'ASD KARATE PISCINA

Nella gara di Aprile a Torino, organizzata dalla Associazione "AICS" Associazione Comitati Regionali Piemonte, gli allievi dell' ASD Karate Piscina hanno ottenuto i seguenti risultati nel kata individuale e a squadra, nelle seguenti categorie. Speranze (C) Gargano Alessia 1° classificata nel kata individuale 3° Gulfi Beatrice. Speranze (D) Pipino Chiara 1° classificata. 2° Boero Monica .3° Mancin Martina. Cat: bambini (c): Romeo Alessandro 1° classificato, cat: (b) 3° a pari merito Messina Davide. Quaglia Pietro. Cat. (a) Faye Marie 3° pari merito con Margaritora Alessandro. Broccardi Alberto 2°. Categoria ragazzi: Martino Gianluca 1° classificati ragazzi (a) Dimarzio Veronica 3°, Teobaldi Chiara 1° classificata (d) Pace



L'ASD Karate Piscina.

Giorgia 2° classificata (d) Margaritora valentina 2° classificata (b). Categoria esordienti Mancuso Sara 1° classificata, Nicola Simone 3° classificato, Master (b), Faye Arona 1° classificato, Master (d) Mozzone Adriano 1° classificato, Master (c) Margaritora Attilio 1° classificato. Infine con il kata a squadra team prime classificate: Pipino Chiara - Teobaldi Chiara - Boero Monica Maestro Montesanto Fioravante e i suoi collaboratori Massa, Giangiacomo e Petrucci Rosalba.

**SERATA ARABA**  
CON MUSICA DAL VIVO E DANZATRICE DEL VENTRE

**MENU:**  
Antipasti:  
- involtini di sfoglia ripieni  
- insalata speziata di melanzane  
Primi:  
- cus cus con verdura  
- cus cus con ceci, uvetta e mandorle  
Secondi:  
- tajine con pollo, patate e limone  
- tajine con manzo, piselli e carote  
Dolce:  
- dolci marocchini  
- tè alla menta  
Vino, acqua e caffè

**€ 30,00 tutto compreso**

**Sabato 5 Giugno alle ore 19:00**

Prenotazione obbligatoria per info e prenotazioni al 338 343883 - al 3406793570  
BAR "L. BARBIERI" Viale piazza d'armi 6 Pinerolo

Usato Maggio 2010

concessionaria

**L'AUTOMOBILE**

Strada Pinerolo 101, Bricherasio

PEUGEOT  
MOTION & EMOTION**PEUGEOT 3008 1.6 HDI TECNO**  
110cv FAP

2009

16.900 Km  
**21.900 €****PEUGEOT BIPPER 1.4 75cv**

2009

KM ZERO !!  
**9.900 €****PEUGEOT 207 1.4 BENZ X-LINE**

2009

9.000 Km  
**10.290 €****PEUGEOT 107 PLAISIR**

2009

18.000 Km  
**8.700 €****LANCIA Y 1.3 MTJ 90cv ORO PLUS**

2008

18.000 Km  
**9.290 €****ALFA ROMEO 159 SW 1.9**  
150cv PROGRESSION

2007

45.000 Km  
**14.900 €****FIAT BRAVO 1.9 MTJ 120cv**

2008

28.000 Km  
**11.900 €****LANCIA DELTA 1.6 MTJ**  
120cv ORO

2008

19.000 Km  
**17.900 €**

valido salvo errori o omissioni di scrittura

cepicoladesign.com

**SEDE BRICHERASIO (TO):**  
Strada Pinerolo 101, 10060  
tel. 0121.59255 - fax 0121.598022<http://www.automobilesrl.com>concessionaria  
**L'AUTOMOBILE**PEUGEOT  
MOTION & EMOTION

Il valore delle persone.

INTER  
GEA  
GRUPPO